

DE Kurzbetriebsanleitung

Füllstandssensoren LRS510-...

Weitere Unterlagen

Ergänzend zu diesem Dokument finden Sie im Internet unter www.turck.com folgende

- Unterlagen:
- Datenblatt
 - Betriebsanleitung
 - IO-Link-Parameter
 - IO-Link-Inbetriebnahmehandbuch
 - EU-Konformitätserklärung (aktuelle Version)
 - Zulassungen

Zu Ihrer Sicherheit

Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Radar-Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... überwachen den Füllstand von liquiden Medien. Die Sensoren sind druck- und vakuumfest gemäß Datenblattangaben.

Die Geräte dürfen nur wie in dieser Anleitung beschrieben verwendet werden. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Für daraus resultierende Schäden übernimmt Turck keine Haftung.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Nur fachlich geschultes Personal darf das Gerät montieren, installieren, betreiben, parametrieren und instand halten.
- Das Gerät nicht im Bereich des Personen- und Maschinenschutzes einsetzen.
- Die maximal emittierte Sendeleistung des Sensors übersteigt nicht die zugelassenen Grenzwerte nach ETSI EN 305550-2 und FCC/CFR. 47 Part 15.

Produktbeschreibung

Geräteübersicht

Abbildung

Abb. 1	Frontansicht
Abb. 2	Abmessungen LRS510-...51...
Abb. 3	Abmessungen LRS510-...69...
Abb. 4	Abmessungen LRS510-...34...
Abb. 5	Abmessungen LRS510-...57...

Funktionen und Betriebsarten

Typ	Ausgang
LRS510-...-2UPN8...	2 Schaltausgänge (PNP/NPN/Auto) gemäß Smart Sensor Profile 4.3.2 (zweikanalig, Quantity detection)
LRS510-...-LIUPN8...	1 Schaltausgang (PNP/NPN/Auto) sowie 1 Schaltausgang (PNP/NPN/Auto) oder 1 Analogausgang (I/U/Auto) gemäß Smart Sensor Profile 4.3.2 (zweikanalig, Quantity detection)

Das Gerät misst die Distanz zwischen dem Erfassungsobjekt und dem Ende des Prozessanschlusses. An den Ausgängen stellt das Gerät je nach Ausführung Analog- oder Schaltausgabe zur Verfügung. Für die Schaltausgänge lassen sich ein Single Point Mode (SPM), Two Point Mode (TPM) oder Window Mode (WIn) festlegen. Im Single Point Mode wird ein Grenzwert gesetzt, an dem der ausgewählte Schaltausgang seinen Schaltzustand ändert. Im Two Point Mode werden ein unterer und ein oberer Grenzwert gesetzt, an dem der ausgewählte Schaltausgang bei steigendem oder fallendem Messwert seinen Schaltzustand ändert. Im Window Mode werden eine untere und eine obere Fenstergrenze gesetzt. Außerhalb des Fensters ändert der ausgewählte Schaltausgang seinen Schaltzustand. Der Ausgabebereich des Analogausgangs ist frei auf den Messbereich skalierbar. Zusätzlich wird der Messwert über die IO-Link-Prozessdaten an die übergeordnete Steuerungsebene gesendet. Auf dem Display wird der vorher ausgewählte Abstands-, Füllstands- oder Volumenwert angezeigt.

Technische Daten

Messbereich	0,35...10 m
Blindzone	350 mm
Frequenzbereich	122...123 GHz
Auflösung	1 mm
Hysterese	≤ 50 mm
Umgebungstemperatur	-25...+65 °C
Betriebsspannung	17...33 V
Leistungsaufnahme	max. 19 W (3 W intern, 16 W extern)
Ausgang 1	Schaltausgang oder IO-Link
Ausgang 2	Schaltausgang oder Analogausgang
Bemessungsbetriebsstrom	≤ 250 mA
Schutzart	IP67, IP69K
Gewicht	345 g
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
Schockfestigkeit	50 g (11 ms), EN 60068-2-27
Vibrationsfestigkeit	20 g (10...2000 Hz), EN 60068-2-6
Luftfeuchtigkeit	0...99 % rel.

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

LED	Anzeige	Bedeutung
SSI	blinkt gelb (1 Hz)	Signalstärke ≤ 20 %
	blinkt gelb (2 Hz)	Signalstärke > 20 % ≤ 40 %
	blinkt gelb (4 Hz)	Signalstärke > 40 % ≤ 60 %
	grün	Signalstärke > 60 % ≤ 80 %
PCT	grün	Signalstärke > 80 %
LOC	grün	Parametrierung der Ausgänge über MDC2 (Prozessdaten Kanal 2 in Prozent)
	gelb	Gerät gesperrt
	blinkt gelb	Prozess „Sperren/Entsperren“ aktiv
	aus	Gerät entsperrt
I	grün	Schaltausgang 1 ist aktiv
II	grün	Schaltausgang 2 ist aktiv

Display-Anzeigen

Display	Bedeutung
----	Sensorausfall
HW	interner Hardwarefehler
SC 1	Kurzschluss an Ausgang 1
SC 2	Kurzschluss an Ausgang 2
SC12	Kurzschluss an beiden Ausgängen
WB 2	Drahtbruch an Stromausgang 2
PARA	inkonsistente Tankgeometriedaten
VOLT	Betriebsspannung außerhalb des zulässigen Bereichs
LOAD	Bürde am Analogausgang außerhalb des zulässigen Bereichs
Oor+	Wert außerhalb des Messbereichs: Abstand (DST): Messwert ≥ 10,05 m Füllstand (LVL): Messwert ≥ 9,7 m Volumen (VOL): Maximaler Messwert überschritten. Der maximale Messwert ist abhängig von der gewählten Tankgeometrie.
Oor-	Wert außerhalb des Messbereichs: Abstand (DST): Messwert ≤ 0,3 m Füllstand (LVL): Messwert ≤ 0 m Volumen (VOL): Messwert ≤ 0 m³
Oor	keine Messdaten vorhanden
TEMP	Gerätetemperatur außerhalb des zulässigen Bereichs
Err	unspezifizierter Fehler

Einstellen und Parametrieren

Den Parametervorgang über Touchpads entnehmen Sie der beiliegenden Parametrieranleitung. Die Parametrierung über IO-Link ist beispielhaft im IO-Link-Inbetriebnahmehandbuch beschrieben.

Instand halten

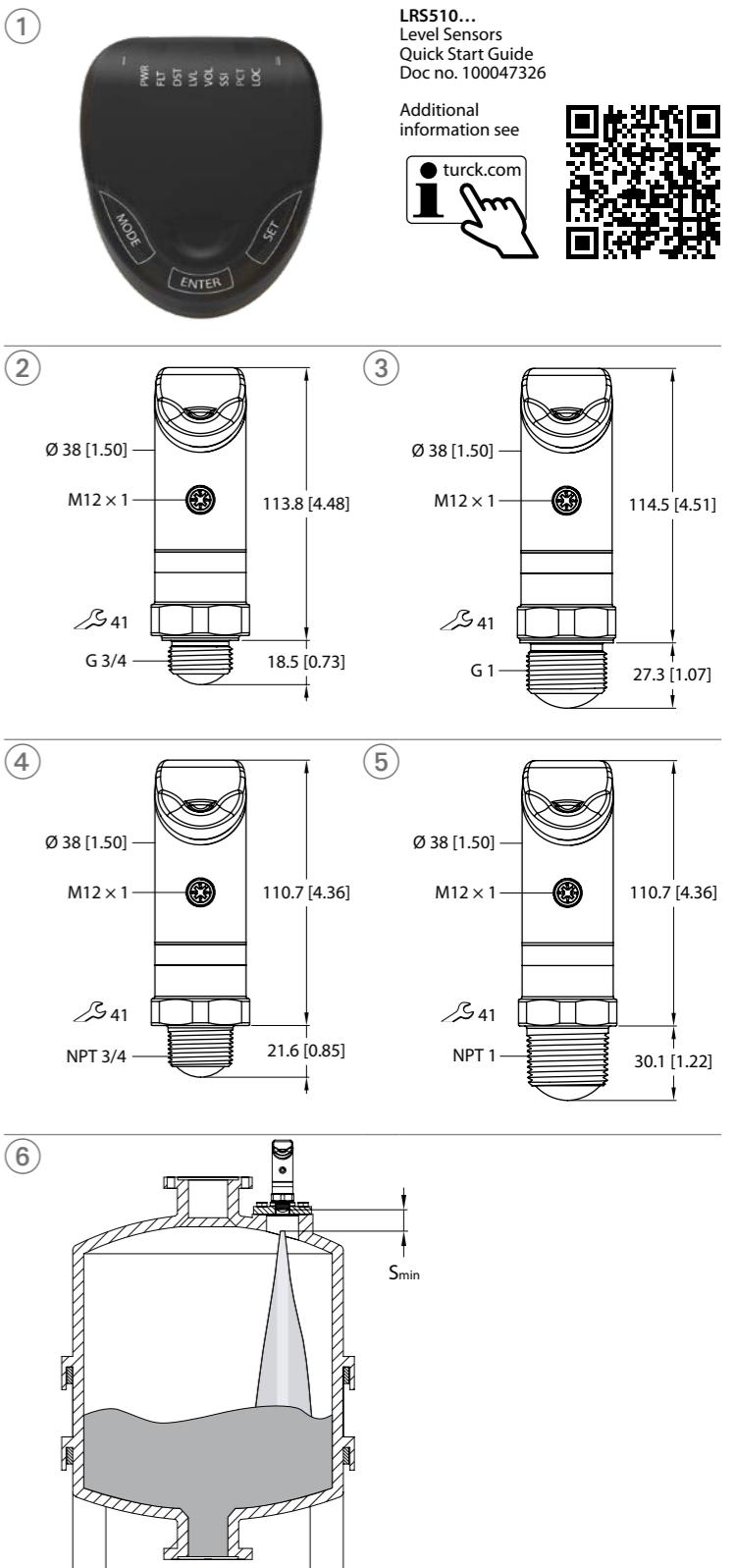
Das Gerät ist wartungsfrei, bei Bedarf mit einem feuchten Tuch reinigen.

Reparieren

Sollte das Gerät defekt sein, nehmen Sie es außer Betrieb. Das Gerät darf nur durch Turck repariert werden. Bei Rücksendung an Turck beachten Sie bitte unsere Rücknahmebedingungen.

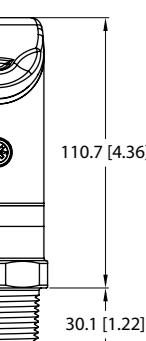
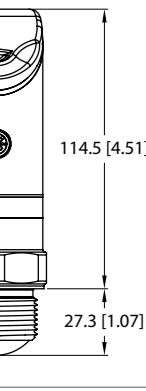
Entsorgen

Die Geräte müssen fachgerecht entsorgt werden und gehören nicht in den normalen Hausmüll.



LRS510...
Level Sensors
Quick Start Guide
Doc no. 100047326

Additional information see



EN Quick Start Guide**LRS510-... Level Sensors****Other documents**

Besides this document, the following material can be found on the Internet at www.turck.com:

- Data sheet
- Instructions for use
- IO-Link parameters
- IO-Link commissioning manual
- EU declaration of conformity (current version)
- Approvals

For your safety**Intended use**

The LRS510... radar level sensors monitor the levels of liquid media. The sensors are pressure and vacuum proof in accordance with the specifications on the data sheet.

The devices must only be used as described in these instructions. Any other use is not in accordance with the intended use. Turck accepts no liability for any resulting damage.

General safety instructions

- The device must only be mounted, installed, operated, parameterized and maintained by trained and qualified personnel.
- Do not use the device for the protection of persons or machines.
- The maximum transmission output of the sensor is within the approved limit values specified in ETSI EN 305550-2 and FCC/CFR. 47 Part 15.

Product description**Device overview****Figure**

Fig. 1	Front view
Fig. 2	Dimensions LRS510-...51...
Fig. 3	Dimensions LRS510-...69...
Fig. 4	Dimensions LRS510-...34...
Fig. 5	Dimensions LRS510-...57...

Functions and operating modes

Type	Output
LRS510-...-2UPN8...	Two switching outputs (PNP/NPN/Auto) according to Smart Sensor Profile 4.3.2 (2-channel, quantity detection)
LRS510-...-LIUPN8...	One switching output (PNP/NPN/Auto) and one switching output (PNP/NPN/Auto) or one analog output (I/U/Auto) according to Smart Sensor Profile 4.3.2 (2-channel, quantity detection)

The device measures the distance between the detected object and the end of the process connection. The device provides analog or switching signals at the outputs depending on type. A single point mode (SPM), two point mode (TPM) or window mode (Win) can be set for the switching outputs. In single point mode, a limit value is set at which the selected switching output changes its switching state. In two point mode, a lower and an upper limit are set at which the selected switching output changes its switching state as the measured value rises or falls. In window mode, a lower and an upper window limit are set. Outside the window, the selected switching output changes its switching state. The output range of the analog output is freely scalable to the measuring range. The measured value is also sent via the IO-Link process data to the higher control level. The display shows the previously selected recorded value for distance, level or volume.

The values can be displayed as follows and/or transferred via the process data:

- Distance and level in mm, m, in, ft (display or process data channel 1) or % (process data channel 2)
- Container volume in l, m³, in³, ft³, gal (display or process data channel 1) or % (process data channel 2)

Additional information about the container of the medium must be stored in the device in order to display level and volume values.

The device parameters can be set via IO-Link and via touchpads.

Installing

The lens curvature does not have to be taken into account for the installation. The sensor detects the surface of the medium nearest to the sensor and outputs the distance. Object reflections can be filtered out using the sensor parameters.

The sensors can be installed in any alignment according to application requirements. The radar wave propagates perpendicular to the surface of the radar lens with an opening angle of $\pm 3^\circ$. The display of the unit can be rotated by 180° (see parameter DiSr). The maximum tightening torque when mounting the sensor is 40 Nm.

- ▶ Install the sensor at the intended location. Be aware of the blind zone s_{min} in which no object detection is possible (see fig. 6).
- ▶ Mount the sensor in such a way that no foreign objects are located in the detection range (see fig. 7 and fig. 8).
- ▶ Optional: Rotate the sensor head within the 340° range to align the connection to the I/O level as well as to ensure optimum operability and readability.

Connection**NOTE**

The device must be provided with an SELV/PELV power supply that is compliant with the requirements for a limited energy circuit in accordance with UL61010-1 3rd Edition (IEC/EN 61010-1).

- ▶ Connect the device as shown in "Wiring diagrams."

Commissioning

The device is operational automatically once the cables are connected and the power supply is switched on.

The sensor is set by default to the Distance (DST) operating mode.

- ▶ Select the Distance (DST), Level (LVL) or Container volume (VOL) operating mode from the Extended Functions menu (EF) or the Turck Automation Suite (TAS).
- ▶ Install the appropriate IODD for the operating mode.
- ⇒ Selecting a new operating mode will reset all parameters to their factory defaults.
- ▶ In Level (LVL) or Container volume (VOL) modes:
To avoid fault signals, first enter the switching behavior via the OUT submenu and then the geometry data via the GEOM submenu.

Operation**LEDs — operation**

LED	Indication	Meaning
PWR	Green	Device is operational
	Green flashing	IO-Link communication
FLT	Red	Error
DST	Green	Distance between the sensor and the surface in selected unit
LVL	Green	Level indicator in selected unit
VOL	Green	Container volume in selected unit

Technical data

Measuring range	0.35...10 m
Blind zone	350 mm
Frequency range	122...123 GHz
Resolution	1 mm
Hysteresis	≤ 50 mm
Ambient temperature	-25...+65 °C
Operating voltage	17...33 V
Power consumption	Max. 19 W (3 W internal, 16 W external)
Output 1	Switching output or IO-Link
Output 2	Switching or analog output
Rated power	≤ 250 mA
Degree of protection	IP67, IP69K
Weight	345 g
Electromagnetic compatibility (EMC)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
Shock resistance	50 g (11 ms), EN 60068-2-27
Vibration resistance	20 g (10...2000 Hz), EN 60068-2-6
Air humidity	0...99 % rel.

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

LED	Indication	Meaning
SSI	Yellow flashing (1 Hz)	Signal strength $\leq 20\%$
	Yellow flashing (2 Hz)	Signal strength $> 20\% \leq 40\%$
	Yellow flashing (4 Hz)	Signal strength $> 40\% \leq 60\%$
	Yellow	Signal strength $> 60\% \leq 80\%$
	Green	Signal strength $> 80\%$
PCT	Green	Parameterization of the outputs via MDC2 (process data channel 2 in percent)
LOC	Yellow	Device locked
	Yellow flashing	"Lock/unlock" process active
	Off	Device unlocked
I	Yellow	Switching output 1 is active
II	Yellow	Switching output 2 is active

Display indications

Display	Meaning
---	Sensor failure
HW	Internal hardware error
SC 1	Short circuit at output 1
SC 2	Short circuit at output 2
SC12	Short circuit at both outputs
WB 2	Wire break at current output 2
PArA	Inconsistent tank geometry data
VOLT	Operating voltage outside the permissible range
LOAD	Burden at the analog output outside of the permissible range
Oor+	Value outside the measuring range: Distance (DST): measured value ≥ 10.05 m Level (LVL): measured value ≥ 9.7 m Volume (VOL): Maximum measured value exceeded. The maximum measured value depends on the selected tank geometry.

Setting and parameterization

To set the parameters via the touchpads, refer to the enclosed parameter setting instructions. For example, parameter setting via IO-Link is explained in the IO-Link commissioning manual.

Maintenance

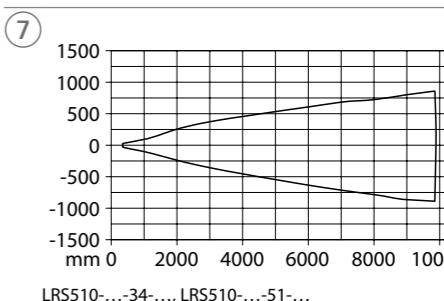
The device is maintenance-free. Clean with a damp cloth if required.

Repair

The device must be decommissioned if it is faulty. The device may only be repaired by Turck. Observe our return acceptance conditions when returning the device to Turck.

Disposal

The devices must be disposed of properly and do not belong in the domestic waste.



EN Parameter setting instructions**Setting and parameterization**

Use the [MODE] or [SET] touch pads to navigate through the main menu (fig. 9), as well as the OUT... submenu (fig. 10), the Extended Functions menu (EF) (fig. 12) and the geometry menu (GEOM) (fig. 13). Press [ENTER] to select the respective submenu. Touching [MODE] and [SET] at the same time will cancel the parameter assignment. The device returns to the standard display.

Locking the device

- Touch [MODE] and [SET] simultaneously for 3 s.
- While the LOC LED is flashing, Loc appears on the display and then disappears.
- The LOC LED lights up yellow.

If the sensor touchpads are not actuated for 1 min, the sensor is locked automatically.

Unlocking the device

- Touch and hold [ENTER] for 3 s until all of the bars flash green.
- Touch [MODE], [ENTER], [SET] in succession: Two red flashing bars appear when each touchpad is touched. Touch the next touchpad when the two red bars turn green.
- Release the touchpads when six green bars are flashing on the display.
- The LOC LED goes out.
- uLoc appears in the display and then disappears.

Setting parameter values via the touchpads

- If the LOC LED lights up and a red running light is shown on the display when [MODE] or [SET] is touched, unlock the device.
- Touch [MODE] or [SET] until the required parameter is displayed.
- Touch [ENTER] to select parameters (fig. 9).
- Changing the displayed value: Touch and hold [SET] for 3 s until the display stops flashing. Or: Touch [MODE] to return to the parameter selection.
- Increase or decrease the value gradually via [MODE] or [SET]. Certain values can be continuously changed by touching and holding [MODE] or [SET] (fig. 9).
- Touch [ENTER] to save the modified value. The saved value flashes twice.

Protecting the sensor with a password

- Select PASS in the EF menu.
- Change values via [SET].
- Use the [MODE] touchpad to navigate between the digits of the four-digit password (fig. 11).
- Touch [ENTER] to save the new password.

Parameters in the main menu

Default values are shown in bold.

	Explanation	Function
OUT1	Output 1 submenu	Switching output 1 setting options
OUT...	Output submenu...	Setting options for additional outputs
DISP	Display submenu	Refer to the "Parameters in the DISP submenu" table for additional setting options
EF	Extended Functions submenu	Refer to the "Parameters in the EF submenu" table for additional setting options
GEOM	Geometry submenu	Additional setting options for Level (LVL) and Container volume (VOL); see the "Parameters in the GEOM submenu" table

Parameters in the OUT... submenus (Outputs)

	Explanation	Options	Function
PrVA	Process data channel	MDC1	Parameterization of the outputs via process data channel 1 in the selected unit depending on the operating mode set
		MDC2	Parameterization of the outputs via process data channel 2 in percent depending on the tank geometry set
OTYP	Output type (OUT2)	SSP	Switching output
		AnA	Analog output
MODE		OFF	
		SPM	Single point mode
		WIn	Window mode (window function)
SP1	Limit value 1	TPM	Two point mode
		SPM	Limit value at which the switching output changes its switching state
SP2	Limit value 2	TPM	Upper limit value at which the switching output changes its switching state as the measured value rises
		WIn	Upper window limit at which the switching output changes its switching state
		SPM	Lower limit value at which the switching output changes its switching state as the measured value falls
HYST	Hysteresis	WIn	Lower window limit at which the switching output changes its switching state
		The minimum hysteresis is 50 mm. The maximum hysteresis comprises the complete value range of the sensor.	
LOGI	Invert switching logic	HIGH LOW	0 → 1 1 → 0

P-n	Behavior of the switching output	AUTO	Automatic detection (NPN/PNP)
F0U	on	N	Switching output: The output is activated in the event of an error.
	OFF	P	Analog output: Error value depending on the analog signal and the set function at output 2 (OUT2)
DON	Switch-on delay of the switching output	0...60 s	Switching output: The output is deactivated in the event of a fault.
DOFF	Switch-off delay of the switching output	0...60 s	Analog output: Error value depending on the analog signal and the set function at output 2 (OUT2)
AMOD	Analog output (OUT2)	AUTO 4-20 0-20 20-4 20-0 0-10 0-5 1-6 10-0 5-0 6-1 0545 4505	Automatic detection (4...20 mA/0...10 V) 4...20 mA 0...20 mA 20...4 mA 20...0 mA 0...10 V 0...5 V 1...6 V 10...0 V 5...0 V 6...1 V 0.5...4.5 V 4.5...0.5 V

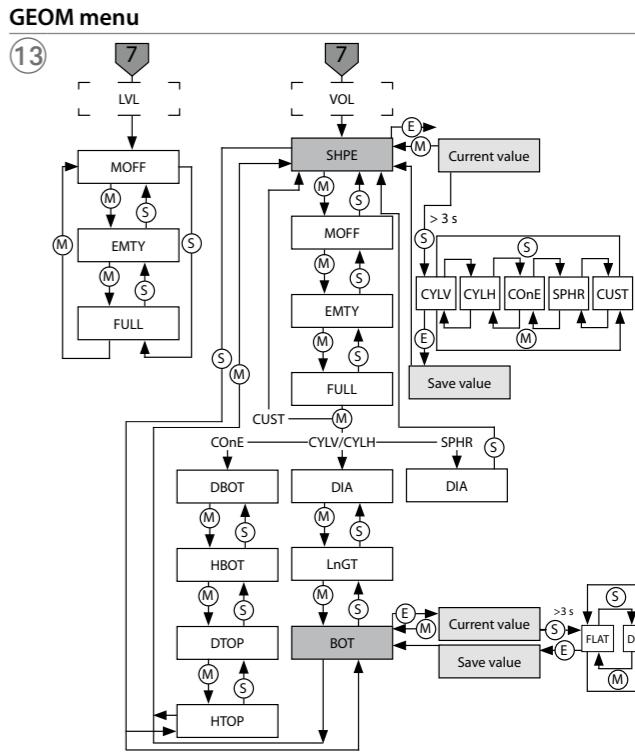
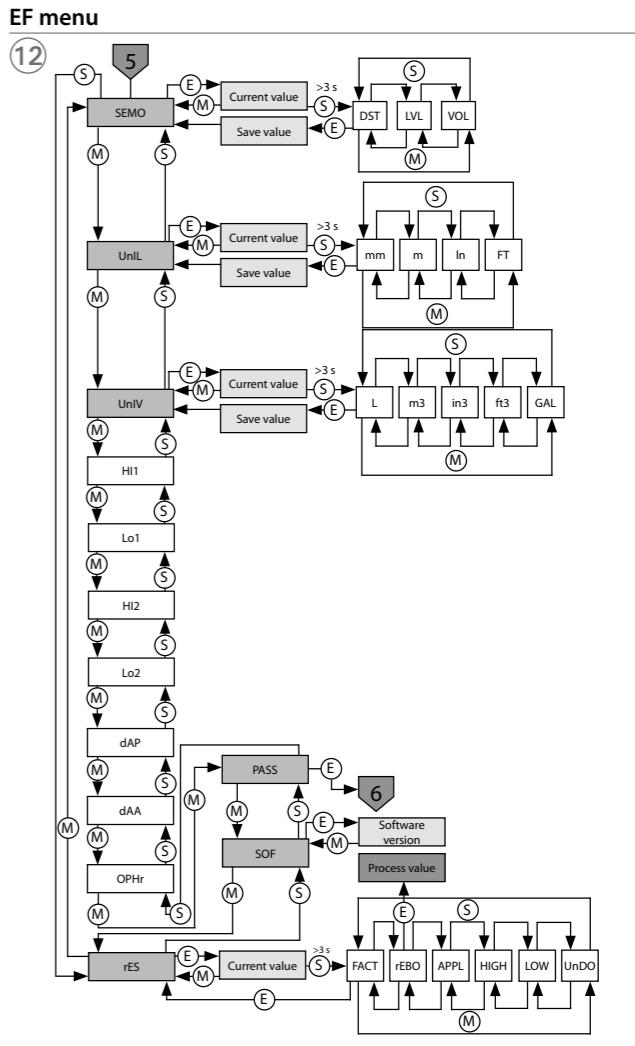
	ASP	Start point of the analog signal	Measured value at which the analog output signal has its start point
AEP	End point of the analog signal		Measured value at which the analog output signal has its end point
DAOn	Switch-on delay of the analog output for fault output	0...60 s	Switch-on delay of the analog output for fault output
DAOF	Switch-off delay of the analog output for fault output	0...60 s	Switch-off delay of the analog output for fault output

Parameters in the DISP submenu (Display)

	Explanation	Options	Function
DISR	Display orientation	0°	Display rotated by 0°
		180°	Display rotated by 180°
DISU	Display update	50	50-ms update time
		200	200-ms update time
COLR	Display color	600	600-ms update time
		OFF	Display update deactivated
BOT	Type of container bottom (CYLV, CYLH)	GrEn	Always green
		rED	Always red
G1oU		G1oU	Green if OUT1 is switched, otherwise red
		r1oU	Red if OUT1 is switched, otherwise green
G2oU		G2oU	Green if OUT2 is switched, otherwise red
		r2oU	Red if OUT2 is switched, otherwise green
G-CW		G-CW	Green if the measured value is between the switching points CSP1 and CSP2
		r-CW	Red if the measured value is between the switching points CSP1 and CSP2
DUA	Display	OFF	Display of measured value
		on	Alternating display of measured value and unit
CSP1	Virtual upper switching point		Upper switching point at which the display changes color (if display color G-CW or r-CW is selected)
		CSP2	Lower switching point at which the display changes color (if display color G-CW or r-CW is selected)

Parameters in the EF submenu (Extended Functions)		
Explanation	Options	Function
SEMO	Set mode	DST Distance indicator LVL Level indicator VOL Volume indicator
UNIL	Unit of length	mm Millimeters m Meters in Inches FT Feet
UNIV	Unit of volume (VOL)	L Liters m³ Cubic meters in³ Cubic inches ft³ Cubic feet GAL Gallons
HI	Maximum value memory	The highest measured value is stored and displayed.
Lo	Minimum value memory	The lowest measured value is stored and displayed.
dAP	Damping of the switching output	Filter for momentary or high frequency measurement peaks: 0...8 s in increments of 0.01 s
dAA	Damping of analog output	Filter for momentary or high frequency measurement peaks: 0...8 s in increments of 0.01 s
OPHr	Operating hours counter	Display of operating hours in years (y), days (d) and hours (h)
PASS	Password	Define password and activate password protection
rES	Reset	FACT Reset the parameters to factory settings rEBO Restart the device (warm start) APPL Reset application-specific data
		HIGH Reset the maximum value memory: The highest measured value is deleted. LOW Reset the minimum value memory: The lowest measured value is deleted.
		UnDO Reset the parameters to the previous settings (last device start)

Parameters in the GEOM submenu (Geometry)		
Explanation	Options	Function
SHPE	Container shape	CYLV Vertical cylinder CYLH Horizontal cylinder COnE Conical container SPHr Spherical container CUST Customized
MOFF	Sensor position	Mounting offset of the sensor (threaded end to container bottom)
EMTY	Lowest level	Measured from the bottom of the container (MOFF - EMTY ≤ 10 m)
FULL	Highest level	Measured from the bottom of the container (MOFF - FULL ≥ 0.35 m, FULL - EMTY > 0.5 m)
DIA	Container diameter (CYLV, CYLH, SPHr)	Diameter of cylindrical and spherical containers; DIA must be ≥ FULL for CYLV and SPHr.
LnGT	Container length (CYLV, CYLH)	Total length of cylindrical and spherical containers; LnGT must be ≥ FULL for CYLV.
DBOT	Diameter at the bottom edge of cone (COnE)	Lower diameter of conical containers
HBOT	Bottom edge of cone (COnE)	Position and height of bottom diameter of conical containers (= length of cylindrical section at the bottom)
DTOP	Diameter of the top edge of the cone (COnE)	Upper diameter of the conical containers
HTOP	Top edge of cone (COnE)	Position and height of the upper diameter of conical containers (HTOP > HBOT)



FR Guide d'utilisation rapide

Capteurs de niveau LRS510-...

Documents supplémentaires

Sous www.turck.com, vous trouverez les documents suivants, qui contiennent des informations complémentaires à la présente notice :

- Fiche technique
- Mode d'emploi
- Paramètres IO-Link
- Guide de mise en service IO-Link
- Déclaration de conformité UE (version actuelle)
- Homologations

Pour votre sécurité

Utilisation conforme

Les capteurs de niveau radar de la série LRS510... surveillent le niveau de liquide. Les capteurs sont résistants à la pression et au vide conformément aux indications de la fiche de données. Les appareils doivent exclusivement être utilisés conformément aux indications figurant dans la présente notice. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme. Turck décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme.

Consignes de sécurité générales

- Seul un personnel spécialement formé peut monter, installer, exploiter et paramétrier l'appareil, ainsi qu'en effectuer la maintenance.
- L'appareil ne peut pas être utilisé à des fins de protection des personnes ou des machines.
- La puissance de transmission maximale du capteur ne dépasse pas les limites admissibles selon ETSI EN 305550-2 et FCC/CFR. 47 Part 15.

Description du produit

Aperçu de l'appareil

Figure	Vue avant
Fig. 1	Vue avant
Fig. 2	Dimensions LRS510-...51...
Fig. 3	Dimensions LRS510-...69...
Fig. 4	Dimensions LRS510-...34...
Fig. 5	Dimensions LRS510-...57...

Fonctions et modes de fonctionnement

Type	Sortie
LRS510-...-2UPN8...	Deux sorties de commutation (PNP/NPN/Auto) selon le Smart Sensor Profile 4.3.2 (2 canaux, détection de quantité)
LRS510-...-LIUPN8...	Une sortie de commutation (PNP/NPN/Auto) et une sortie de commutation (PNP/NPN/Auto) ou une sortie analogique (I/U/Auto) selon le Smart Sensor Profile 4.3.2 (2 canaux, détection de quantité)

L'appareil mesure la distance entre l'objet détecté et l'extrémité du raccordement de processus. Au niveau des sorties, l'appareil fournit des signaux analogiques ou de commutation selon la version. Un mode point unique (SPM), un mode deux points (TPM) ou un mode fenêtre (Wln) peuvent être définis pour les sorties de commutation. En mode point unique, une valeur limite est définie. A cette valeur, la sortie de commutation sélectionnée modifie son état de commutation. En mode deux points, une limite inférieure et une limite supérieure sont définies. A ces valeurs, la sortie de commutation sélectionnée change d'état de commutation lorsque la valeur de la température mesurée augmente ou diminue. En mode fenêtre, une limite inférieure et une limite supérieure sont définies. En dehors de la fenêtre, la sortie de commutation sélectionnée change son état de commutation. La plage de sortie analogique est librement évolutive en fonction de la plage de mesure. En outre, la valeur de la mesure est envoyée au niveau de commande supérieur via les données de processus IO-Link. L'écran affiche la valeur enregistrée précédemment sélectionnée pour la distance, le niveau ou le volume.

Données techniques

Plage de mesure	0,35...10 m
Zone morte	350 mm
Plage de fréquence	122...123 GHz
Résolution	1 mm
Hystérésis	≤ 50 mm
Température ambiante	-25...+65 °C
Tension de service	17...33 V
Consommation électrique	19 W max. (3 W interne, 16 W externe)
Sortie 1	Sortie de commutation ou mode IO-Link
Sortie 2	Sortie logique et analogique
Puissance nominale	≤ 250 mA
Indice de protection	IP67, IP69K
Masse	345 g
Compatibilité électromagnétique (CEM)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
Résistance aux chocs	50 g (11 ms), EN 60068-2-27
Résistance aux vibrations	20 g (10...2000 Hz), EN 60068-2-6
Humidité de l'air	0...99 % rel.

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

LED	Indication	Signification
SSI	Jaune clignote (1 Hz)	Intensité du signal ≤ 20 %
	Jaune clignote (2 Hz)	Intensité du signal > 20 % ≤ 40 %
	Jaune clignote (4 Hz)	Intensité du signal > 40 % ≤ 60 %
	Jaune	Intensité du signal > 60 % ≤ 80 %
Verte	Verte	Intensité du signal > 80 %
PCT	Verte	Paramétrage des sorties via MDC2 (canal de données de processus 2 en pourcentage)
LOC	Jaune	Appareil verrouillé
	Jaune clignote	Processus de « verrouillage/déverrouillage » actif
	Eteinte	Appareil déverrouillé
I	Jaune	La sortie de commutation 1 est active
II	Jaune	La sortie de commutation 2 est active

Indications sur l'écran

Affichage	Signification
----	Défaillance du capteur
HW	Défaillance matérielle interne
SC 1	Court-circuit à la sortie 1
SC 2	Court-circuit à la sortie 2
SC12	Court-circuit au niveau des deux sorties
WB 2	Rupture de fil au niveau de la sortie électrique 2
PARA	Données de géométrie de réservoir incohérentes
VOLT	Tension de service en dehors de la plage admissible
LOAD	Charge à la sortie analogique en dehors de la plage admissible
Oor+	Valeur en dehors de la plage de mesure : Distance (DST) : valeur mesurée ≥ 10,05 m Niveau (LVL) : valeur mesurée ≥ 9,7 m. Volume (VOL) : valeur maximale mesurée dépassée. La valeur maximale mesurée dépend de la géométrie du réservoir sélectionné.
Oor-	Valeur en dehors de la plage de mesure : Distance (DST) : valeur mesurée ≤ 0,3 m. Niveau (LVL) : valeur mesurée ≤ 0 m. Volume (VOL) : valeur mesurée ≤ 0 m³
Oor	Aucune donnée de mesure disponible
TEMP	Température de l'appareil en dehors de la plage admissible
Err	Erreur non spécifiée

Réglages et paramétrages

Prenez connaissance du processus de paramétrage via les touches tactiles dans le manuel de paramétrage ci-joint. Par exemple, le paramétrage via IO-Link est décrit dans le manuel de mise en service IO-Link.

Entretien

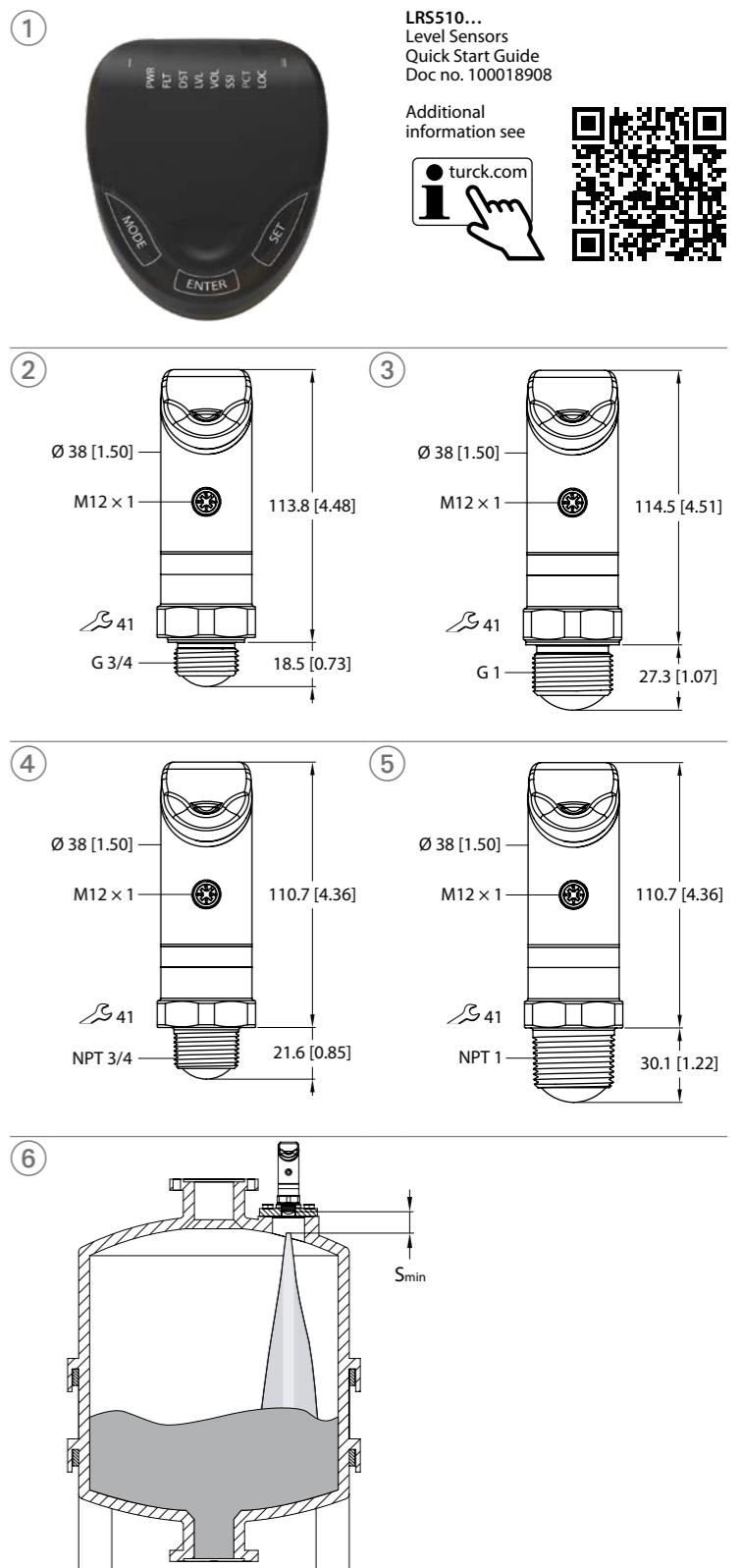
L'appareil ne nécessite pas d'entretien. Nettoyez avec un chiffon humide si nécessaire.

Réparation

En cas de dysfonctionnement, mettez l'appareil hors service. L'appareil ne doit être réparé que par Turck. En cas de retour à Turck, veuillez respecter les conditions de retour.

Mise au rebut

Les appareils doivent être mis au rebut de manière appropriée et ne doivent pas être placés dans les ordures ménagères.



LRS510...
Level Sensors
Quick Start Guide
Doc no. 100018908

Additional information see



ES Guía de inicio rápido**Sensores de nivel LRS510-...****Documentos adicionales**

Además de este documento, se puede encontrar el siguiente material en Internet en www.turck.com:

- Hoja de datos
- Instrucciones de funcionamiento
- Parámetros de IO-Link
- Manual de puesta en marcha de IO-Link
- Declaración de conformidad de la UE (versión actual)
- Aprobaciones

Para su seguridad**Uso previsto**

Los sensores de nivel de radar LRS510... monitorean los niveles de medios líquidos. Los sensores son a prueba de presión y resistentes al vacío de acuerdo con las especificaciones de la hoja de datos.

Los dispositivos solo se deben usar como se describe en estas instrucciones. Ninguna otra forma de uso corresponde al uso previsto. Turck no se responsabiliza de los daños derivados de dichos usos.

Instrucciones generales de seguridad

- Solo el personal capacitado profesionalmente puede montar el dispositivo, instalarlo, operarlo, parametrizarlo y hacerle mantenimiento.
- No utilice el dispositivo para la protección de personas o máquinas.
- La salida máxima de la transmisión del sensor está dentro de los valores límite aprobados que se especifican en ETSI EN 305550-2 y FCC/CFR. 47 Parte 15.

Descripción del producto**Descripción general del dispositivo**

Fig.	
Fig. 1	Vista frontal
Fig. 2	Dimensiones de LRS510-...51...
Fig. 3	Dimensiones de LRS510-...69...
Fig. 4	Dimensiones de LRS510-...34...
Fig. 5	Dimensiones de LRS510-...57...

Funciones y modos de operación

Tipo	Salida
LRS510-...-2UPN8...	Dos salidas de conmutación (PNP/NPN/Auto) según Smart Sensor Profile 4.3.2 (2 canales, detección de cantidad)
LRS510-...-LIUPN8...	Una salida de conmutación (PNP/NPN/Auto) y una salida de conmutación (PNP/NPN/Auto) o una salida analógica (I/U/Auto) según Smart Sensor Profile 4.3.2 (2 canales, detección de cantidad)

El dispositivo mide la distancia entre el objeto detectado y el final de la conexión del proceso. El dispositivo proporciona señales analógicas o de conmutación en las salidas en función del tipo. Se puede establecer un modo de punto único (SPM), un modo de dos puntos (TPM) o modo de rango (WIn) para las salidas de conmutación. En el modo de punto único, se establece un valor límite en el que la salida de conmutación seleccionada cambia su estado de conmutación. En el modo de dos puntos, se establecen un límite inferior y uno superior en los que la salida de conmutación seleccionada cambia su estado de conmutación a medida que el valor medido aumenta o disminuye. En el modo de rango, se establece un límite de rango inferior y otro superior. Fuera del rango, la salida de conmutación seleccionada cambia su estado de conmutación. El rango de la salida analógica es libremente escalable al rango de medición. El valor medido también se envía a través de los datos de proceso de IO-Link al nivel de control más alto. La pantalla muestra el valor registrado previamente seleccionado para la distancia, el nivel o el volumen.

Datos técnicos

Rango de medición	0,35...10 m
Zona ciega	350 mm
Rango de frecuencias	122...123 GHz
Resolución	1 mm
Histeresis	≤50 mm
Temperatura ambiente	-25...+65 °C
Voltaje de funcionamiento	17...33 V
Consumo de potencia	Máximo de 19 W (3 W interno, 16 W externo)
Salida 1	Salida de conmutación o IO-Link
Salida 2	Salida de conmutación o analógica
Potencia nominal	≤250 mA
Grado de protección	IP67, IP69K
Peso	345 g
Compatibilidad electromagnética (CEM)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
Resistencia a los golpes	50 g (11 ms), EN 60068-2-27
Resistencia a la vibración	20 g (10...2000 Hz), EN 60068-2-6
Humedad del aire	0...99 % rel.

Los valores pueden visualizarse de la siguiente manera o transferirse a través de los datos de proceso:

- Distancia y nivel en mm, m, in, ft (visualización o canal de datos de proceso 1) o % (canal de datos de proceso 2)
- Volumen del contenedor en l, m³, in³, ft³, gal (canal de datos de proceso o visualización 1) o % (canal de datos de proceso 2)

Se debe almacenar información adicional sobre el contenedor del medio en el dispositivo para mostrar los valores de nivel y volumen.

Los parámetros del dispositivo se pueden establecer mediante IO-Link y los paneles táctiles.

Instalación

No se debe tener en cuenta la curvatura de la lente para la instalación. El sensor detecta la superficie del medio más cercano al sensor y genera la distancia. Las reflexiones de objetos se pueden filtrar utilizando los parámetros del sensor.

Los sensores se pueden instalar en cualquier alineación de acuerdo con los requisitos de la aplicación. La onda del radar se propaga perpendicularmente a la superficie de la lente del radar con un ángulo de apertura de ±3°. La pantalla de la unidad se puede girar en 180° (consulte el parámetro DiSr). El par de apriete máximo de montaje del sensor es de 40 Nm.

- ▶ Instale el sensor en la ubicación deseada. Tenga en cuenta la zona ciega s_{min} en la cual no es posible detectar objetos (fig. 6).
- ▶ Instale el sensor, de manera que no haya objetos extraños en el rango de detección (fig. 7 y fig. 8).
- ▶ Opcional: Gire el cabezal del sensor dentro del rango de 340° para alinear la conexión con el nivel de E/S y garantizar un funcionamiento y una legibilidad óptimos.

Conexión**NOTA**

El dispositivo debe estar provisto de una fuente de alimentación SELV/PELV que cumpla los requisitos para un circuito de energía limitada según UL61010-1 3ª edición (IEC/EN 61010-1).

- ▶ Conecte el dispositivo según se muestra en "Wiring diagrams".

Puesta en marcha

El dispositivo se pondrá automáticamente en funcionamiento una vez que se conecten los cables y se encienda la fuente de alimentación.

El sensor está configurado por defecto en el modo de funcionamiento de Distancia (DST).

- ▶ Seleccione el modo de funcionamiento de Distancia (DST), Nivel (LVL) o Volumen del contenedor (VOL) en el menú Funciones adicionales (EF) o Turck Automation Suite (TAS).
- ▶ Instale el IODD adecuado para el modo de funcionamiento.
- ⇒ Cuando se selecciona un nuevo modo de funcionamiento, se restablecerán todos los parámetros a sus valores predeterminados de fábrica.

- ▶ En los modos de Nivel (LVL) o Volumen del contenedor (VOL):

Para evitar señales de falla, introduzca primero el comportamiento de conmutación a través del submenú OUT y, a continuación, los datos de geometría a través del submenú GEOM.

Funcionamiento**Luces LED: funcionamiento**

LED	Indicación	Significado
PWR	Verde	El dispositivo está listo para utilizarlo
	Verde intermitente	Comunicación de IO-Link
FLT	Rojo	Error
DST	Verde	La distancia entre el sensor y la superficie en la unidad seleccionada
LVL	Verde	Indicador de nivel en la unidad seleccionada
VOL	Verde	Volumen del contenedor en la unidad seleccionada

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

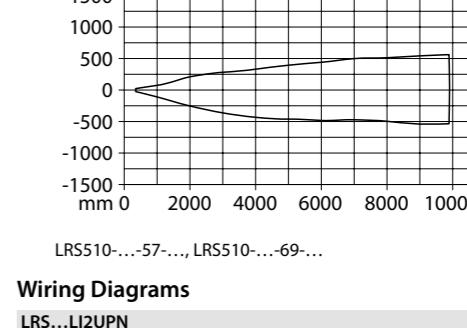
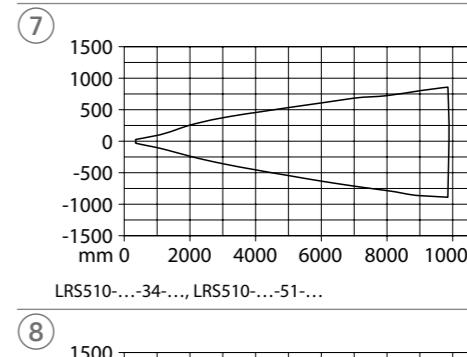
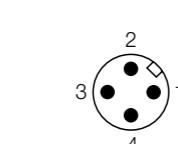
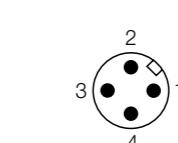
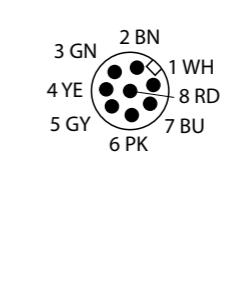
This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

LED	Indicación	Significado
SSI	Parpadea en amarillo (1 Hz)	Intensidad de la señal ≤20 %
	Parpadea en amarillo (2 Hz)	Intensidad de la señal >20 % ≤40 %
	Parpadea en amarillo (4 Hz)	Intensidad de la señal >40 % ≤60 %
Amarillo	Amarillo	Intensidad de la señal >60 % ≤80 %
Verde	Verde	Intensidad de la señal >80 %
PCT	Verde	Parametrización de las salidas a través de MDC2 (canal de datos de proceso 2, en porcentaje)
LOC	Amarillo	Dispositivo bloqueado
	Amarillo intermitente	Proceso de "bloqueo/desbloqueo" activo
	Apagado	Dispositivo desbloqueado
I	Amarillo	La salida de conmutación 1 está activa
II	Amarillo	La salida de conmutación 2 está activa

Pantalla	Significado
---	Falla del sensor
HW	Error de hardware interno
SC 1	Cortocircuito en la salida 1
SC 2	Cortocircuito en la salida 2
SC12	Cortocircuito en ambas salidas
WB 2	Desconexión en la salida de corriente 2
PARA	Datos de geometría del tanque incoherentes
VOLT	Voltaje de funcionamiento fuera del rango permitido
LOAD	Carga en la salida analógica fuera del rango permitido
Oor+	Valor fuera del rango de medición: Distancia (DST): valor medido ≥ 10,05 m Nivel (LVL): valor medido ≥ 9,7 m Volumen (VOL): Se superó el valor máximo medido. El valor máximo medido depende de la geometría del tanque seleccionada.
Oor-	Valor fuera del rango de medición: Distancia (DST): valor medido ≤ 0,3 m Nivel (LVL): valor medido ≤ 0 m Volumen (VOL): valor medido ≤ 0 m³
Oor	No hay datos de medición disponibles
TEMP	Temperatura del dispositivo fuera del rango permitido
Err	Error no especificado

**Wiring Diagrams****LRS...Li2UPN****LRS...2UPN...****LRS...4UPN...**

FR Instructions de paramétrage**Réglages et paramétrages**

Utilisez les touches tactiles [MODE] ou [SET] pour naviguer dans le menu principal (fig. 9), ainsi que dans les sous-menus OUT... (fig. 10), le menu des fonctions étendues (EF) (fig. 12) et le menu de géométrie (GEOM) (fig. 13). Appuyez sur [ENTER] pour sélectionner le sous-menu correspondant. Appuyez simultanément sur [MODE] et [SET] pour annuler l'attribution des paramètres. L'appareil revient à l'affichage standard.

Verrouillage de l'appareil

- Appuyez simultanément sur [MODE] et [SET] pendant 3 s.
- ⇒ Lorsque la LED LOC clignote, Loc s'affiche sur l'afficheur et disparaît.
- ⇒ La LED LOC s'allume en jaune.
- Si les touches tactiles du capteur restent inactives pendant 1 min, le capteur est automatiquement verrouillé.

Déverrouillage de l'appareil

- Appuyez sur [ENTER] pendant 3 s jusqu'à ce que toutes les barres vertes clignotent.
- Appuyez successivement sur les touches [MODE], [ENTER], [SET] : lorsque vous appuyez sur chaque touche tactile, deux barres clignotantes rouges apparaissent. Lorsque les deux barres rouges s'affichent en vert, il suffit de toucher la touche tactile suivante.
- Lorsque six barres vertes clignotent sur l'écran, relâchez les touches tactiles.
- ⇒ La LED LOC s'éteint.
- ⇒ uLoc apparaît sur l'afficheur et disparaît.

Réglage des valeurs des paramètres à l'aide des touches tactiles

- Si la LED LOC s'allume et qu'un voyant rouge s'allume sur l'afficheur lorsque vous appuyez sur [MODE] ou [SET], déverrouillez l'appareil.
- Appuyez sur [MODE] ou [SET] jusqu'à ce que le paramètre souhaité s'affiche.
- Sélectionnez les paramètres en appuyant sur [ENTER] (fig. 9).
- Pour modifier la valeur affichée : appuyez sur [SET] pendant 3 s jusqu'à ce que l'afficheur cesse de clignoter. Ou : appuyez sur [MODE] pour revenir à la sélection des paramètres.
- Augmentez ou diminez progressivement la valeur via [MODE] ou [SET]. Certaines valeurs peuvent être modifiées en appuyant longuement sur [MODE] ou [SET] (fig. 9).
- Utilisez [ENTER] pour enregistrer la valeur modifiée. La valeur enregistrée clignote deux fois.

Protection du capteur avec un mot de passe

- Sélectionnez PASS dans le menu EF.
- Modifiez les valeurs avec [SET].
- Utilisez la touche tactile [MODE] pour naviguer entre les quatre chiffres du mot de passe (fig. 11).
- Enregistrez le nouveau mot de passe en appuyant sur [ENTER].

Paramètres du menu principal

Les valeurs par défaut sont indiquées en gras.

Explication	Options	Fonction
OUT1	Sous-menu de sortie 1	Options de réglage de la sortie de commutation 1
OUT...	Sous-menu de sortie...	Définition des options pour les sorties supplémentaires
DISP	Sous-menu de l'afficheur	Reportez-vous au tableau « Paramètres du sous-menu DISP » pour connaître les possibilités de réglage supplémentaires
EF	Sous-menu des fonctions étendues	Reportez-vous au tableau « Paramètres du sous-menu EF (Fonctions étendues) » pour connaître les possibilités de réglage supplémentaires
GEOM	Sous-menu Géométrie	Options de réglage supplémentaires pour le niveau (LVL) et le volume du conteneur (VOL) ; voir le tableau « Paramètres du sous-menu GEOM (Géométrie) »

Paramètres des sous-menus OUT... (Sorties)

PrVA	Explication	Options	Fonction
	Canal de données de processus	MDC1	Paramétrage des sorties via le canal de données de processus 1 dans l'unité sélectionnée en fonction du mode de fonctionnement défini
		MDC2	Paramétrage des sorties via le canal de données de processus 2 en pourcentage selon la géométrie du réservoir
OTYP	Type de sortie (OUT2)	SSP	Sortie de commutation
		AnA	Sortie analogique
MODE		OFF	Mode point unique
		SPM	Mode fenêtre (fonction fenêtre)
		WIn	Mode deux points
SP1	Valeur limite 1	SPM	valeur limite à laquelle l'état de la sortie de commutation change
		TPM	valeur limite supérieure à laquelle l'état de la sortie de commutation change lorsque la température mesurée augmente
		WIn	limite supérieure de la fenêtre à laquelle l'état de la sortie de commutation change
SP2	Valeur limite 2	TPM	valeur limite inférieure à laquelle l'état de la sortie de commutation change lorsque la température mesurée baisse
		WIn	limite inférieure de la fenêtre à laquelle l'état de la sortie de commutation change

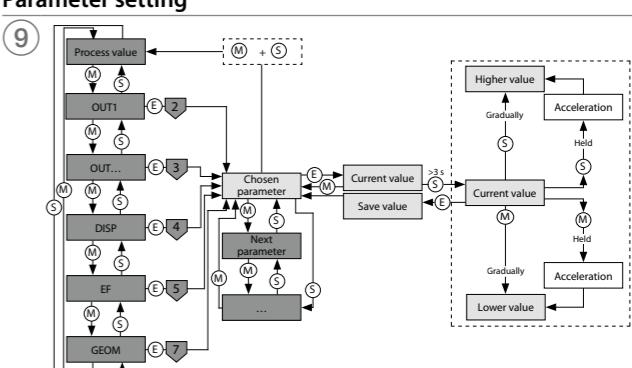
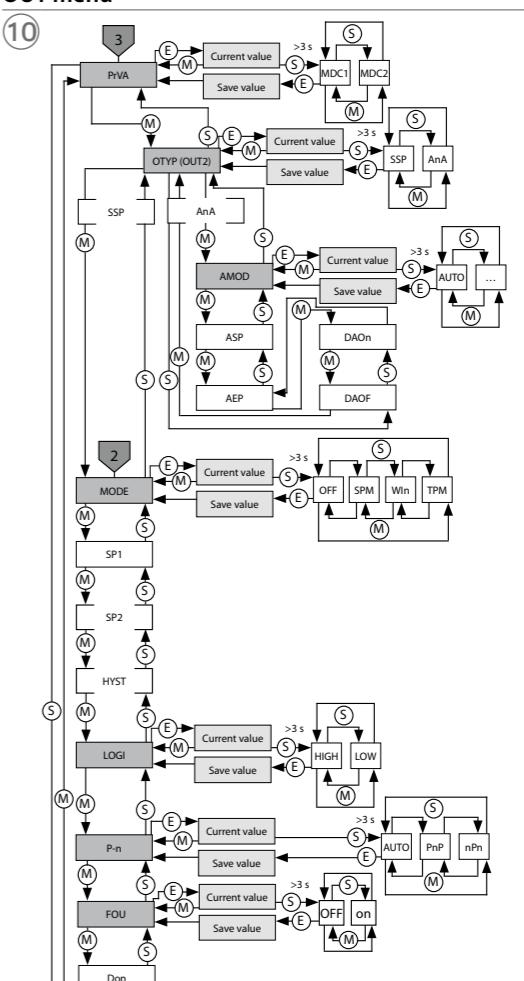
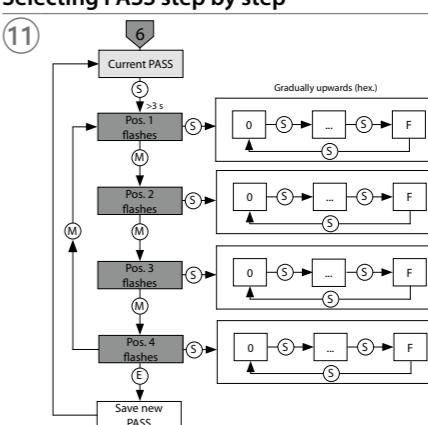
HYST	Hystérésis	L'hystérésis minimale est de 50 mm. L'hystérésis maximale comprend la plage de valeurs complète du capteur.
LOGI	Inversion de la logique de commutation	HIGH 0 → 1 LOW 1 → 0
P-n	Réaction de la sortie de commutation	AUTO Détection automatique (NPN/PNP) PnP N commutant nPn P commutant
FOU	Réaction en cas de défaut (p. ex. rupture de fil ou court-circuit)	on Sortie de commutation : la sortie s'active en cas d'erreur. Sortie analogique : valeur d'erreur en fonction du signal analogique et de la fonction définie à la sortie 2 (OUT2)
		OFF Sortie de commutation : la sortie devient inactive en cas d'erreur. Sortie analogique : valeur d'erreur en fonction du signal analogique et de la fonction définie à la sortie 2 (OUT2)
Don	Délai de mise sous tension de la sortie de commutation	0...60 s par paliers de 0,1 s (0 = le délai n'est pas actif)
DOFF	Délai au déclenchement Sortie de commutation	0...60 s par paliers de 0,1 s (0 = le délai n'est pas actif)
AMOD	Sortie analogique (OUT2)	AUTO Détection automatique (4...20 mA/0...10 V) 4-20 4...20 mA 0-20 0...20 mA 20-4 20...4 mA 20-0 20...0 mA 0-10 0...10 V 0-5 0...5 V 1-6 1...6 V 10-0 10...0 V 5-0 5...0 V 6-1 6...1 V 0545 0,5...4,5 V 4505 4,5...0 V
ASP	Point de départ du signal analogique	Valeur de mesure indiquant le point de départ du signal de sortie analogique
AEP	Point final du signal analogique	Valeur de mesure indiquant le point final du signal de sortie analogique
DAOn	Délai d'activation de la sortie analogique pour la sortie d'erreur	0...60 s par paliers de 0,1 s (0 = le délai n'est pas actif)
DAOF	Délai de mise hors tension de la sortie analogique pour la sortie d'erreur	0...60 s par paliers de 0,1 s (0 = le délai n'est pas actif)
COLr	Couleur de l'affichage	GrEn Toujours vert rED Toujours rouge G1oU Vert si OUT1 est activée, sinon rouge r1oU Rouge si OUT1 est activée, sinon vert G2oU Vert si OUT2 est activée, sinon rouge r2oU Rouge si OUT2 est activée, sinon vert G-CW Vert si la valeur mesurée se situe entre les points de commutation CSP1 et CSP2 r-CW Rouge si la valeur mesurée se situe entre les points de commutation CSP1 et CSP2
DUA	Affichage	OFF Affichage de la valeur mesurée on Affichage alterné de la valeur mesurée et de l'unité
CSP1	Point de commutation virtuel supérieur	Point de commutation supérieur auquel la couleur de l'afficheur change (si la couleur d'affichage G-CW ou r-CW est sélectionnée)
CSP2	Point de commutation virtuel inférieur	Point de commutation inférieur auquel la couleur de l'afficheur change (si la couleur d'affichage G-CW ou r-CW est sélectionnée)

Paramètres du sous-menu EF (Fonctions étendues)

Explication	Options	Fonction
SEMO	Définir le mode	Indicateur de distance
	DST	Indicateur de niveau
	LVL	Indicateur de volume
	VOL	millimètre
UnIL	Unité de longueur	mètre
	mm	Pouce
	in	Pied
	ft	Litres
UnIV	Unité de volume (VOL)	m ³ mètre cube
	m ³	Pouces cubes
	in ³	Pied cube
	ft ³	Gallons
HI	Enregistrement de la valeur maximale	La température mesurée la plus élevée est enregistrée et affichée
Lo	Enregistrement de la valeur minimale	La température mesurée la plus basse est enregistrée et affichée
dAP	Atténuation de la sortie de commutation	Filtres pour pics de mesure de courte durée ou de haute fréquence : 0...8 s par incrément de 0,01 s
dAA	Atténuation sortie analogique	Filtres pour pics de mesure de courte durée ou de haute fréquence : 0...8 s par incrément de 0,01 s
OPHr	Compteur d'heures de service	Affichage des heures de fonctionnement en années (a), jours (j) et heures (h)
PASS	Mot de passe	Définir le mot de passe et activer la protection par mot de passe
	0000	Pas de mot de passe
SOF	Version du logiciel	Affichage de la version du micrologiciel
rES	Réinitialisation	Rétablissement des réglages d'usine rEBO Redémarrer l'appareil (démarrage à chaud) APPL Réinitialiser les données spécifiques à l'application HIGH Réinitialiser l'enregistrement de la valeur maximale : La valeur mesurée la plus élevée est effacée. LOW Réinitialiser l'enregistrement de la valeur minimale : La valeur mesurée la plus basse est effacée. UnDO Réinitialiser les paramètres précédents (dernier démarrage de l'appareil)

Paramètres du sous-menu GEOM (Géométrie)

Explication	Options	Fonction
SHPE	Forme de la cuve	CYLV Cylindre vertical CYLH Cylindre horizontal COnE Cuve conique SPHr Cuve sphérique CUST Spécifique client
MOFF	Position du capteur	Décalage de montage du capteur (extrémité filetée jusqu'au fond du conteneur)
EMTY	Niveau le plus bas	Mesuré à partir du fond du conteneur (MOFF - EMTY ≤ 10 m)
FULL	Niveau le plus élevé	Mesuré à partir du fond du conteneur (MOFF - FULL ≥ 0,35 m, FULL - EMTY > 0,5 m)
DIA	Diamètre du conteneur (CYLV, CYLH, SPHr)	Diamètres des conteneurs cylindriques et sphériques ; DIA doit être ≥ FULL pour CYLH et SPHr.
LnGT	Longueur de la cuve (CYLV, CYLH)	Longueur totale des conteneurs cylindriques et sphériques ; LnGT doit être ≥ FULL pour CYLV.
BOT	Type de fond de cuve (CYLV, CYLH)	Fond plat DISH Deux fonds voûtés (fonds voûtés aux deux extrémités)
DBOT	Diamètre au niveau de l'arête inférieure du cône (COnE)	Diamètre inférieur des cuves coniques
HBOT	Arête inférieure du cône (COnE)	Position ou hauteur du diamètre inférieur des cuves coniques (= longueur de la partie cylindrique au fond)
DTOP	Diamètre au niveau de l'arête supérieure du cône (COnE)	Diamètre supérieur des cuves coniques
HTOP	Arête supérieure du cône (COnE)	Position et hauteur du diamètre supérieur des cuves coniques (HTOP > HBOT)

Parameter setting**OUT menu****Selecting PASS step by step**

ES Instrucciones de parametrización
Configuración y parametrización

Utilice los controles táctiles [MODE] o [SET] para desplazarse por el menú principal (fig. 9), así como los submenús OUT... (fig. 10), el menú de funciones adicionales (EF) (fig. 12) y el menú de geometría (GEOM) (fig. 13). Pulse [ENTER] para seleccionar el submenú correspondiente. Si se toca [MODE] y [SET] al mismo tiempo, se cancelará la asignación de parámetros. El dispositivo vuelve a la pantalla estándar.

Bloqueo del dispositivo

- Presione [MODE] y [SET] simultáneamente durante 3 s.
- ⇒ Mientras el LED de LOC parpadea, Loc aparece y desaparece en la pantalla.
- ⇒ El LED LOC está de color amarillo.
- Si los paneles táctiles del sensor no se accionan durante 1 min, el sensor se bloquea de forma automática.

Desbloqueo del dispositivo

- Mantenga presionado [ENTER] durante 3 s hasta que todas las barras parpadeen en color verde.
- Presione [MODE], [ENTER] y [SET] sucesivamente: Aparecen dos barras rojas intermitentes cuando se toca cada panel táctil. Toque el siguiente panel táctil cuando las dos barras rojas cambien a color verde.
- Suelte los paneles táctiles cuando destellen seis barras verdes en la pantalla.
- ⇒ El LED LOC se apaga.
- ⇒ Aparecerá uLoc en la pantalla y, luego, desaparecerá.

Configuración de los valores de los parámetros mediante los paneles táctiles

- Si el LED de LOC se enciende y aparece una luz roja de funcionamiento en la pantalla cuando toca [MODE] o [SET], desbloquee el dispositivo.
- Presione [MODE] o [SET] hasta que aparezca el parámetro requerido.
- Presione [ENTER] para seleccionar un parámetro (fig. 9).
- Cambio del valor mostrado: Presione y mantenga presionado [SET] durante 3 s hasta que la pantalla deje de parpadear. O bien: Toque [MODE] para volver a la selección de parámetros.
- Aumenta o disminuye el valor gradualmente con [MODE] o [SET]. Algunos valores se pueden modificar de forma continua si mantiene presionados los botones [MODE] o [SET] (fig. 9).
- Presione [ENTER] para guardar el valor modificado. El valor guardado parpadea dos veces.

Protección del sensor con una contraseña

- Seleccione PASS en el menú de EF.
- Cambie los valores con [SET].
- Utilice el panel táctil [MODE] para navegar entre los dígitos de la contraseña de cuatro dígitos (fig. 11).
- Toque [ENTER] para guardar la contraseña nueva.

Parámetros en el menú principal

Los valores predeterminados se muestran en negrita.

Explicación	Opciones	Funcióñ
OUT1	Submenú de la salida 1	Opciones de configuración de la salida de conmutación 1
OUT...	Submenú de salida...	Configuración de opciones para salidas adicionales
DISP	Submenú de la pantalla	Consulte la tabla "Parámetros del submenú de DISP" para conocer opciones de configuración adicionales
EF	Submenú de funciones adicionales	Consulte la tabla "Parámetros del submenú de funciones adicionales (EF)" para conocer opciones de configuración adicionales
GEOM	Submenú de geometría	Opciones de configuración adicionales para el Nivel (LVL) y el Volumen del contenedor (VOL); consulte la tabla "Parámetros del submenú de GEOM"

Parámetros de los submenús de OUT... (salidas)

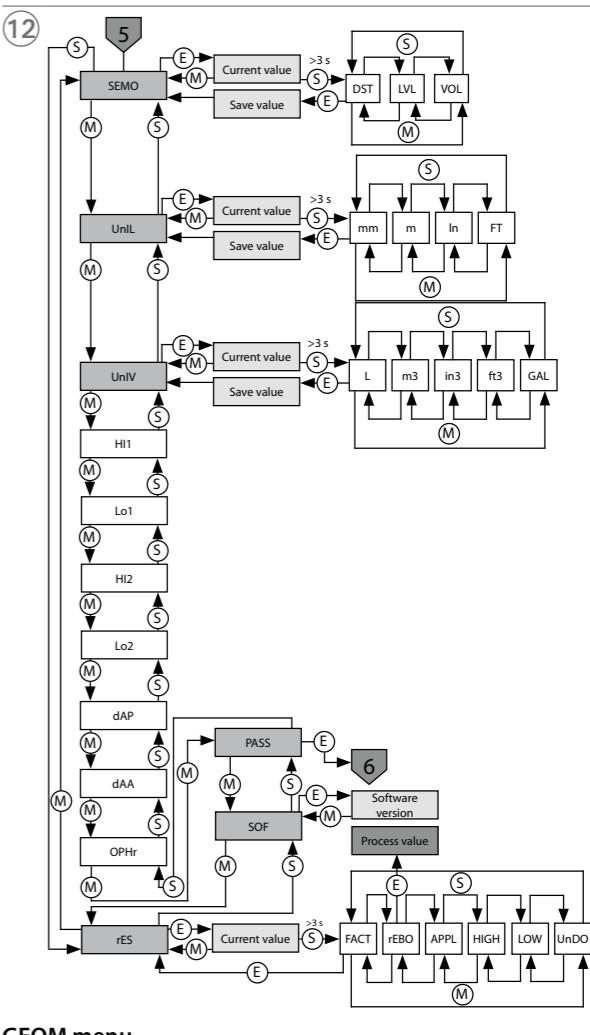
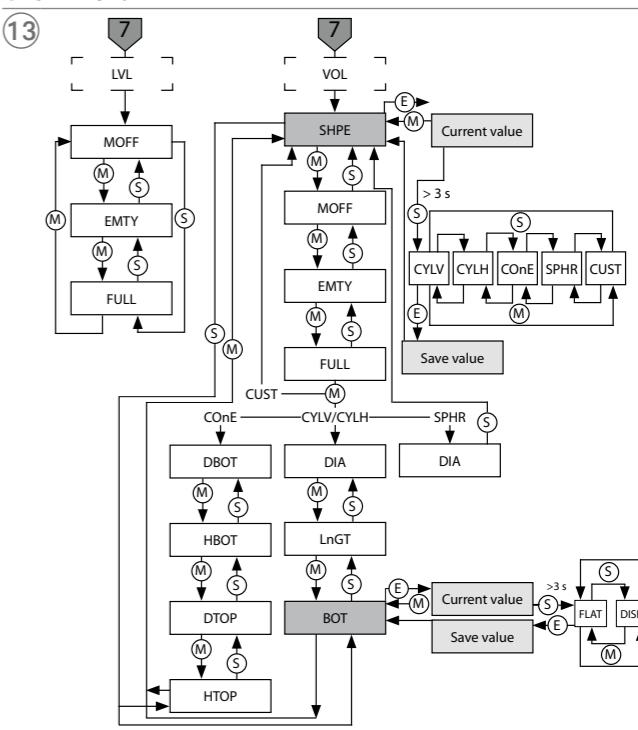
PrVA	Explicación	Opciones	Funcióñ
OTYP	Tipo de salida (OUT2)	MDC1	Parametrización de las salidas a través del canal de datos de proceso 1 en la unidad seleccionada en función del modo de funcionamiento establecido
		MDC2	Parametrización de las salidas a través del canal de datos de proceso 2 en porcentaje dependiendo de la geometría del tanque establecida
MODE		SSP	Salida de conmutación
		AnA	Salida analógica
SP1		OFF	Modo de punto único
		SPM	Modo de rango (función de rango)
SP2		WIn	Modo de dos puntos
		TPM	Modo de punto límite 1
WIn:		SPM:	SPM: valor límite en el que la salida de conmutación cambia su estado de conmutación
		TPM:	TPM: valor del límite superior en el que la salida de conmutación cambia su estado de conmutación a medida que aumenta el valor medido
WIn:		WIn:	WIn: límite superior de rango en el que la salida de conmutación cambia su estado de conmutación
		WIn:	WIn: límite inferior de rango en el que la salida de conmutación cambia su estado de conmutación

Parámetros del submenú de funciones adicionales (EF)

Explicación	Opciones	Funcióñ
SEMO	Modo de ajuste	Indicador de distancia
LOGI	Invertir lógica de conmutación	HIGH 0 → 1 LOW 1 → 0
P-n	Comportamiento de la salida de conmutación	AUTO Detección automática (NPN/PNP) PnP Comutación N nPn Comutación P
FOU	Comportamiento en caso de falla (p. ej., desconexión o cortocircuito)	on Salida de conmutación: La salida se activa en caso de un error. off Salida de conmutación: La salida se desactiva en caso de falla.
HI	Memoria de valor máximo	Salida analógica: Valor de error según la señal analógica y la función ajustada en la salida 2 (OUT2)
Lo	Memoria de valor mínimo	Salida analógica: Valor de error según la señal analógica y la función ajustada en la salida 2 (OUT2)
dAP	Amortiguación de la salida de conmutación	0...60 s en incrementos de 0,1 s (0 = tiempo de retardo no activado)
DOFF	Retardo de la desconexión	0...60 s en incrementos de 0,1 s (0 = tiempo de retardo no activado)
AMOD	Salida analógica (OUT2)	AUTO Detección automática (4...20 mA/0...10 V) 4-20 4...20 mA 0-20 0...20 mA 20-4 20...4 mA 20-0 20...0 mA 0-10 0...10 V 0-5 0...5 V 1-6 1...6 V 10-0 10...0 V 5-0 5...0 V 6-1 6...1 V 0545 0.5...4.5 V 4505 4.5...0.5 V
ASP	Punto de inicio de la señal analógica	Valor medido en el que la señal de salida analógica tiene su punto de inicio
AEP	Punto final de la señal analógica	Valor medido en el que la señal de salida analógica tiene su punto final
DAOn	Retardo de encendido de la salida analógica para la salida de falla	0...60 s en incrementos de 0,1 s (0 = tiempo de retardo no activado)
DAOF	Retardo de apagado de la salida analógica para la salida de falla	0...60 s en incrementos de 0,1 s (0 = tiempo de retardo no activado)
rES	Restablecer	FACT Restablecer los parámetros a los ajustes de fábrica rEBO Restablecer el dispositivo (inicio en caliente) APPL Restablecer los datos específicos de la aplicación HIGH Restablecer la memoria de valor máximo: Se elimina el valor medido más alto. LOW Restablecer la memoria de valor mínimo: Se elimina el valor medido más bajo. UnDO Restablecer los parámetros a los ajustes anteriores (último inicio del dispositivo)
SOF	Versión del software	Sin contraseña Visualización de la versión de firmware
OPHr	Contador de horas de servicio	Visualización de las horas de funcionamiento en años (y), días (d) y horas (h)
PASS	Contraseña	Definir la contraseña y activar la protección con contraseña
	0000	Sin contraseña
	SOF	Versión del software
	OPHr	OPHr
	PASS	PASS
		Software version
		Process value

Parámetros del submenú de GEOM (Geometría)

Explicación	Opciones	Funcióñ
SHPE	Forma del contenedor	CYLV Cilindro vertical CYLH Cilindro horizontal COnE Contenedor cónico SPHr Contenedor esférico CUST Personalizado
MOFF	Posición del sensor	Desviación de montaje del sensor (extremo roscado en la parte inferior del contenedor)
EMTY	Nivel más bajo	Medido desde el fondo del contenedor (MOFF - EMTY ≤ 10 m)
FULL	Nivel más alto	Medido desde el fondo del contenedor (MOFF - FULL ≥ 0,35 m, FULL - EMTY > 0,5 m)
DIA	Diámetro del contenedor (CYLV, CYLH, SPHr)	Diámetro de contenedores cilíndricos y esféricos; DIA debe ser ≥FULL para CYLH y SPHr.
LnGT	Longitud del contenedor (CYLV, CYLH)	Longitud total de contenedores cilíndricos y esféricos; LnGT debe ser ≥FULL para CYLV.
BOT	Tipo de fondo del contenedor (CYLV, CYLH)	FLAT Fondo plano DISH Fondo con forma de dos platos (fondos convexos en ambos extremos)
DBOT	Diámetro en el borde inferior del cono (COnE)	Menor diámetro de contenedores cónicos
HBOT	Borde inferior del cono (COnE)	Posición y altura del diámetro inferior de los contenedores cónicos (= longitud de la sección cilíndrica en la parte inferior)
DTOP	Diámetro del borde superior del cono (COnE)	Diámetro superior de los contenedores cónicos
HTOP	Borde superior del cono (COnE)	Posición Y altura del diámetro superior de los contenedores cónicos (HTOP > HBOT)

EF menu**GEOM menu**

ZH 快速入门指南**LRS510-...液位传感器****其他文档**

除了本文档之外, 还可在www.turck.com网站上查看以下资料:

- 数据表
- 使用说明
- IO-Link参数
- IO-Link调试手册
- 欧盟合规声明(最新版本)
- 产品认证

安全须知**预期用途**

LRS510...雷达液位传感器可监测液态介质的液位。该传感器的耐压和耐真空水平符合数据表上的规格。

该装置的使用必须遵守这些说明。任何其他用途都不属于预期用途。图尔克公司不会对非预期用途导致的任何损坏承担责任。

一般安全须知

- 该装置的组装、安装、操作、参数设定和维护只能由经过专业培训的人员执行。
- 请勿将该装置用于人员或机器的防护。
- 依据ETSI EN 305550-2和FCC/CFR 47第15部分, 该传感器的最大传输输出处于指定安全限值内。

产品描述**装置概览**

图示	正视图
图1	LRS510-...尺寸
图2	LRS510-...69...尺寸
图3	LRS510-...34...尺寸
图4	LRS510-...57...尺寸

产品功能和工作模式

类型	输出
LRS510-...-2UPN8...	2路开关量输出(PNP/NPN/Auto), 基于智能传感器配置文件4.3.2(双通道, 数量检测)
LRS510-...-LI-UPN8...	1路开关量输出(PNP/NPN/Auto)与1路开关量输出(PNP/NPN/Auto)或1路模拟量输出(I/U/Auto), 基于智能传感器配置文件4.3.2(双通道, 数量检测)

该装置测量目标物体与工艺连接件末端之间的距离。该装置可输出模拟或开关信号, 具体取决于型号。可以为开关量输出设置单点模式(SPM)、两点模式(TPM)或窗口模式(Win)。在单点模式下, 会设置一个限值, 选定的开关量输出在达到该限值时会改变其开关状态。在两点模式下, 会设置上限和下限。随着测量值的升高或降低, 选定的开关量输出在达到这些限值时会改变其开关状态。在窗口模式下, 会设置窗口的上限和下限。当位于窗口外时, 选定的开关量输出会改变其开关状态。模拟量输出范围可以不受限制地扩展至测量范围。测量值也可作为IO-Link过程数据发送到更高级别的控制器。显示屏显示之前选择的距离、液位或体积记录值。这些值可以如下方式显示和/或作为过程数据进行传输:

- 距离和液位以mm、m、in、ft(显示或过程数据通道1)或%(过程数据通道2)作为单位
 - 容积以l、m³、in³、ft³、gal(显示或过程数据通道1)或%(过程数据通道2)作为单位
- 要显示液位和体积值, 必须在装置中存储有关介质容器的附加信息。
可通过IO-Link和触摸板来设置装置参数。

技术数据

测量范围	0.35...10 m
盲区	350 mm
频率范围	122...123 GHz
分辨率	1 mm
迟滞	≤ 50 mm
环境温度	-25...+65 °C
工作电压	17...33 V
功耗	最大19 W(3 W内部功耗, 16 W外部功耗)
输出1	开关量输出或IO-Link
输出2	开关量或模拟量输出
额定功率	≤ 250 mA
防护等级	IP67、IP69K
重量	345 g
电磁兼容性(EMC)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
抗冲击性	50 g(11 ms), 符合EN 60068-2-27标准
抗振性	20 g(10...2000 Hz), 符合EN 60068-2-6标准
空气湿度	0...99 % (相对值)

EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

显示屏指示

显示	含义
---	传感器故障
HW	内部硬件错误
SC 1	输出1短路
SC 2	输出2短路
SC12	两路输出均短路
WB 2	电流输出2断线
PArA	储罐几何数据不一致
VOLT	工作电压超出允许范围
LOAD	模拟输出的负载超出允许范围
Oor+	值超出测量范围: 距离(DST): 测量值 ≥ 10.05 m 液位(LVL): 测量值 ≥ 9.7 m 容积(VOL): 超过最大测量值。最大测量值取决于所选的储罐几何尺寸。
Oor-	值超出测量范围: 距离(DST): 测量值 ≤ 0.3 m 液位(LVL): 测量值 ≤ 0 m 容积(VOL): 测量值 ≤ 0 m ³
Oor	测量数据不可用
TEMP	装置温度超出允许范围
Err	未指明的错误

产品设置和参数设定

要通过触摸板设置参数, 请参阅随附的参数设置说明。例如, IO-Link调试手册中介绍了通过IO-Link进行参数设置的方法。

维护

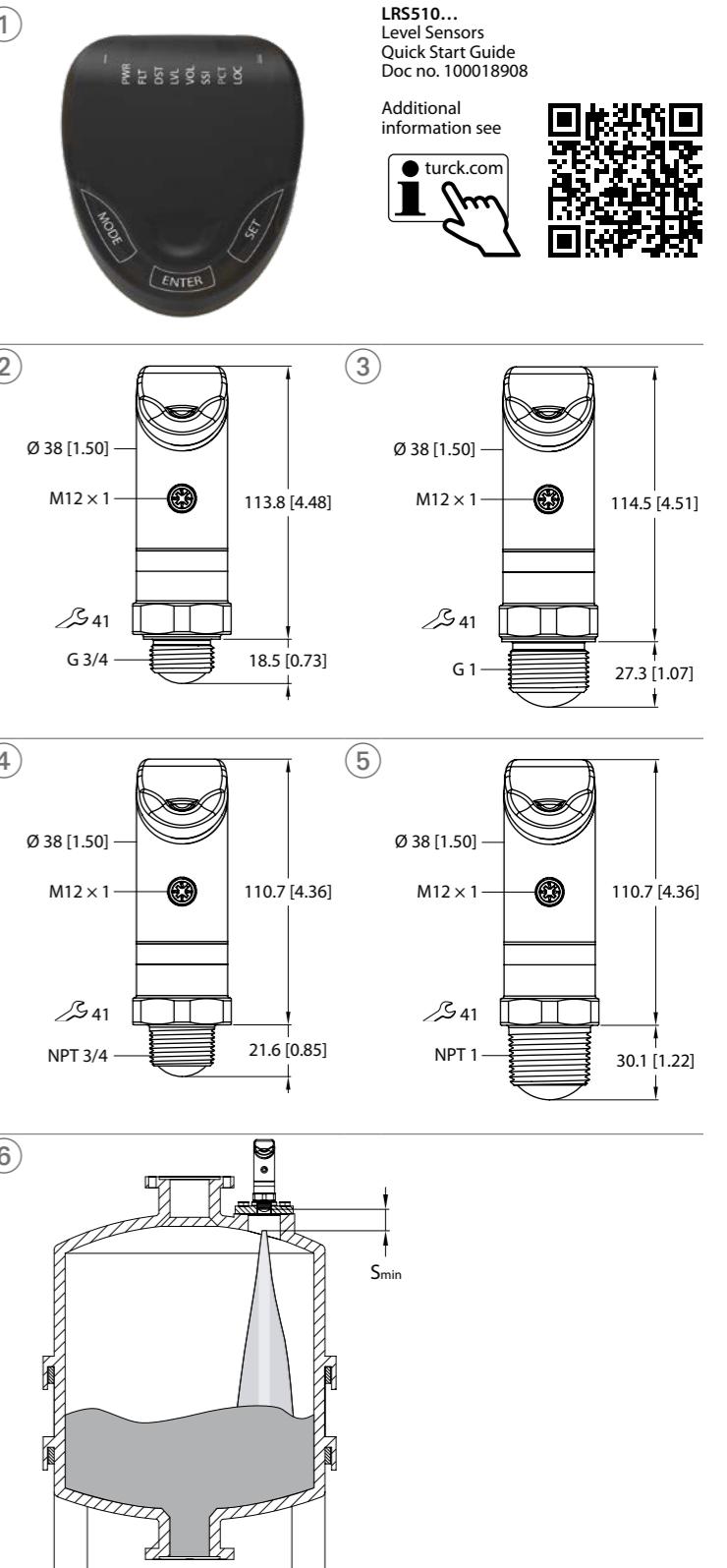
该装置免维护。必要时可用湿布进行清洁。

维修

如果该装置出现故障, 必须将其停用。该装置只能由图尔克公司进行维修。如果要将装置退回给图尔克公司维修, 请遵从我们的返修验收条件。

废弃处理

必须正确弃置该装置, 不得当作生活垃圾处理。



LRS510...
Level Sensors
Quick Start Guide
Doc no. 100018908

Additional information see



KO 빠른 시작 가이드

LRS510-... 레벨 센서

기타 문서

이 문서 외에도 다음과 같은 자료를 인터넷(www.turck.com)에서 확인할 수 있습니다.

- 데이터 시트
- 사용 지침
- IO-Link 매개 변수
- IO-Link 시운전 매뉴얼
- EU 적합성 선언(현재 버전)
- 인증

사용자 안전 정보

사용 목적

LRS510... 레이더 레벨 센서는 액체 매체의 레벨을 모니터링합니다. 센서는 데이터 시트의 사양에 따라 압력 및 진공 방지 기능이 있습니다.

이 장치는 이 지침에서 설명한 목적으로만 사용해야 합니다. 기타 다른 방식으로 사용하는 것은 사용 목적을 따르지 않는 것입니다. 터크는 그로 인한 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

일반 안전 지침

- 전문적인 훈련을 받은 숙련된 기술자만이 이 장치의 조립, 설치, 작동, 매개 변수 설정 및 유지 보수를 수행해야 합니다.
- 사람이나 장비를 보호하는 용도로 장치를 사용하지 마십시오.
- 센서의 최대 전송 출력은 ETSI EN 305550-2 및 FCC/CFR에 지정된 승인된 한계값 내에 있습니다. 47 파트 15.

제품 설명

장치 개요

그림	정면도
그림 1	정면도
그림 2	치수 LRS510-...51...
그림 3	치수 LRS510-...69...
그림 4	치수 LRS510-...34...
그림 5	치수 LRS510-...57...

기능 및 작동 모드

타입	출력
LRS510-...-2UPN8...	Smart Sensor Profile 4.3.2(2채널, 수량 감지)에 따른 스위칭 출력(PNP/NPN/자동) 2개
LRS510-...-LI-UPN8...	Smart Sensor Profile 4.3.2(2채널, 수량 감지)에 따른 스위칭 출력(PNP/NPN/자동) 1개 및 스위칭 출력(PNP/NPN/자동) 1개 또는 아날로그 출력(I/U/자동) 1개

장치는 감지된 개체와 프로세스 연결 앤드 사이의 거리를 측정합니다. 장치는 타입에 따라 출력에서 아날로그 또는 스위칭 신호를 제공합니다. 스위칭 출력에 단일 포인트 모드(SPM), 2포인트 모드(TPM) 또는 윈도우 모드(WIn)를 설정할 수 있습니다. 단일 포인트 모드에서는 선택된 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 한계값이 설정됩니다. 2포인트 모드에서는 측정값의 상승이나 하강에 따라 선택된 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 상한값 및 하한값이 설정됩니다. 윈도우 모드에서는 윈도우 하한과 상한이 설정됩니다. 윈도우를 벗어나면 선택된 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경됩니다. 아날로그 출력의 출력 범위에 맞게 자유롭게 확장할 수 있습니다. 측정된 값은 IO-Link 프로세스 데이터를 통해 상위 제어 레벨로 전송됩니다. 디스플레이에는 이전에 선택되어 기록된 거리, 레벨 또는 블루프의 값이 표시됩니다.

- 거리 및 레벨: mm, m, in, ft(디스플레이 또는 프로세스 데이터 채널 1) 또는 %(프로세스 데이터 채널 2)
- 컨테이너 블루프: l, m³, in³, ft³, gal(디스플레이 또는 프로세스 데이터 채널 1) 또는 %(프로세스 데이터 채널 2)

레벨 및 블루프 값을 표시하려면 매체의 컨테이너에 대한 추가 정보를 장치에 저장해야 합니다. 장치 매개 변수는 IO-Link 및 터치패드를 통해 설정할 수 있습니다.

기술 데이터

측정 범위	0.35...10 m
블라인드 존	350 mm
주파수 범위	122...123 GHz
해상도	1 mm
히스터리시스	≤ 50 mm
주변 온도	-25...+65 °C
작동 전압	17...33 V
전력 소모량	최대 19 W(내부 3 W, 외부 16 W)
출력 1	스위칭 출력 또는 IO-Link
출력 2	스위칭 출력 또는 아날로그 출력
정격 출력	≤ 250 mA
보호 등급	IP67, IP69K
무게	345 g
전자기파 적합성(EMC)	EN 61000-6-2:2019 ETSI EN 301489-3 v1.6.1
충격 내성	50 g(11 ms), EN 60068-2-27
진동 저항성	20 g(10...2,000 Hz), EN 60068-2-6
공기 습도	0...99%(상대)

설치

렌즈 광학은 설치 시 고려할 필요가 없습니다. 센서는 센서와 가장 가까운 매체의 표면을 감지하여 거리를 출력합니다. 물체 반사는 센서 매개 변수를 사용하여 필터링될 수 있습니다. 이 센서는 애플리케이션 요구 사항에 따라 어떤 정렬에도 설치할 수 있습니다. 레이더 파동은 ±3°의 개구 각도로 레이더 렌즈 표면에 수직으로 전파됩니다. 장치 디스플레이에는 180° 회전이 가능합니다(DiSr 매개 변수 참조). 센서를 설치할 때 최대 조임 토크는 40 Nm입니다.

- ▶ 원하는 위치에 센서를 설치하십시오. 물체가 감지되지 않는 블라인드 존 s_{min} 을 주의하십시오(그림 6 참조).
- ▶ 감지 범위에 이물질이 없도록 센서를 설치하십시오(그림 7 및 8 참조).
- ▶ 음선: 센서 헤드를 340° 범위 내에서 회전하여 I/O 레벨에 연결을 맞추고 작동성과 가독성을 최적화하도록 하십시오.

연결

참고

이 장치에는 UL61010-1 3번판 버전(IEC/EN 61010-1) 규격의 제한된 에너지 회로 요구 사항을 준수하는 SELV/PELV 파워 서플라이가 제공되어야 합니다.

- ▶ "Wiring diagrams"에 따라 장치를 연결하십시오.

시운전

케이블이 연결되고 파워 서플라이가 켜지면 장치가 자동으로 작동 가능해집니다. 센서는 기본적으로 거리(DST) 작동 모드로 설정됩니다.

- ▶ 확장 기능 메뉴(EF) 또는 터크 자동화 세트(TAS)에서 거리(DST), 레벨(LVL) 또는 컨테이너 블루프(VOL) 작동 모드를 선택하십시오.
- ▶ 작동 모드에 따라 적합한 IODD를 설치하십시오.

⇒ 작동 모드를 새로 선택하면 매개 변수가 모두 공장 출하 시 기본값으로 재설정됩니다.

- ▶ 레벨(LVL) 또는 컨테이너 블루프(VOL) 모드:
오류 신호를 피하려면 먼저 OUT 하위 메뉴에서 스위칭 거동을 입력한 다음 GEOM 하위 메뉴에서 형상 데이터를 입력하십시오.

작동

LED – 작동

LED 표시	의미
PWR 녹색	장치 작동 가능
녹색 점멸	IO-Link 통신
FDT 적색	오류
DST 녹색	센서와 표면 사이의 거리(선택한 단위)
LVL 녹색	레벨 표시기(선택한 단위)
VOL 녹색	컨테이너 블루프(선택한 단위)
SSI 황색 점멸(1 Hz)	신호 강도 ≤ 20 %
황색 점멸(2 Hz)	신호 강도 > 20 % ≤ 40 %
황색 점멸(4 Hz)	신호 강도 > 40 % ≤ 60 %
황색	신호 강도 > 60 % ≤ 80 %
녹색	신호 강도 > 80 %
PCT 녹색	MDC2를 통한 출력의 매개 변수화(프로세스 데이터 채널 2, %)
LOC 황색	장치 잠금
황색 점멸	"잠금/잠금 해제" 프로세스 활성
꺼짐	장치 잠금 해제됨
I 황색	스위칭 출력 1 활성
II 황색	스위칭 출력 2 활성

디스플레이 표시

표시	의미
----	센서 고장
HW	내부 하드웨어 오류
SC 1	출력 1에서 단락
SC 2	출력 2에서 단락
SC12	양쪽 출력에서 단락
WB 2	전류 출력에서 단락
PArA	일관되지 않은 탱크 형상 데이터
VOLT	허용 범위를 벗어난 작동 전압
LOAD	허용 범위를 벗어난 아날로그 출력에 의한 부담
Oor+	측정 범위를 벗어난 값: 거리(DST): 측정값 ≥ 10.05 m 레벨(LVL): 측정값 ≥ 9.7 m 볼륨(VOL): 측정 최대값이 초과되었습니다. 측정 최대값은 선택한 탱크 형상에 따라 결정됩니다.
Oor-	측정 범위를 벗어난 값: 거리(DST): 측정값 ≤ 0.3 m 레벨(LVL): 측정값 ≤ 0 m 볼륨(VOL): 측정값 ≤ 0 m ³
Oor	사용 가능한 측정 데이터 없음
TEMP	허용 범위를 벗어난 장치 온도
Err	지정되지 않은 오류

설정 및 매개 변수화

터치패드를 통해 매개 변수를 설정하려면 동봉된 매개 변수화 지침을 참조하십시오. 예를 들어, IO-Link를 통한 매개 변수 설정은 IO-Link 시운전 매뉴얼에 설명되어 있습니다.

유지 관리

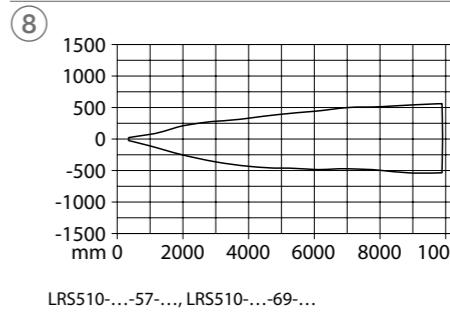
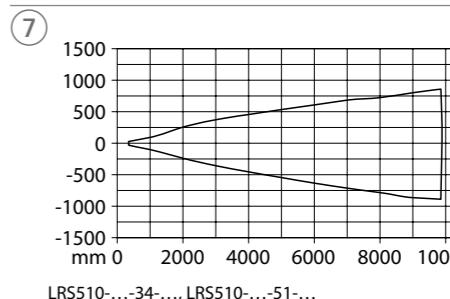
이 장치는 유지보수가 필요하지 않습니다. 필요한 경우 젖은 천으로 닦으십시오.

수리

이 장치에 고장이 발생한 경우 설치 해체해야 합니다. 이 장치는 터크에서만 수리할 수 있습니다. 장치를 터크에 반품할 경우, 반품 승인 조건을 준수하십시오.

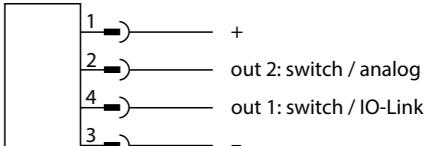
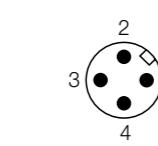
폐기

장치는 적절하게 폐기해야 하며 가정용 폐기물에 해당하지 않습니다.

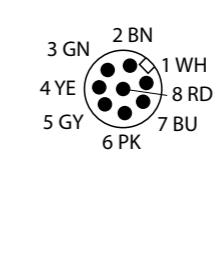


Wiring Diagrams

LRS...LI2UPN



LRS...4UPN...



EU Declaration of Conformity

Hiermit erklärt die Hans Turck GmbH & Co. KG, dass die Füllstandssensoren der Baureihe LRS510... der Richtlinie 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.turck.com

Hereby, Hans Turck GmbH & Co. KG declares that the level sensors series LRS510... are in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.turck.com

FCC/IC Digital Device Limitations

FCC ID: YQ7-LRS-510-10
IC ID: 8821A-LRS51010

This device complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada license-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not

ZH 参数设定说明**产品设置和参数设定**

使用[MODE]或[SET]触控板浏览主菜单(图9)以及OUT...子菜单(图10)、扩展功能(EF)菜单(图12)和几何尺寸(GEOM)菜单(图13)。按[ENTER]键选择相应的子菜单。同时轻触[MODE]和[SET]将取消参数分配。该装置将返回到标准显示状态。

锁定装置

- ▶ 同时轻触并按住[MODE]和[SET] 3秒。
- ⇒ 当LOC LED闪烁时,Loc将出现在显示屏上,然后消失。

⇒ LOC LED变为黄灯。

如果传感器触摸板的无操作时间达到1分钟,则传感器会自动锁定。

解锁装置

- ▶ 轻触并按住[ENTER] 3秒,直至所有灯条均呈绿色闪烁。
- ▶ 依次轻触[MODE]、[ENTER]、[SET]:轻触每个触摸板时,都会出现两个红色闪烁条。当两个红色条变为绿色后,轻触下一个触摸板。
- ▶ 当六个绿色条在显示屏上闪烁时,松开触摸板。
- ⇒ LOC LED会熄灭。
- ⇒ uLoc将出现在显示屏上,然后消失。

通过触摸板设置参数值

- ▶ 如果轻触[MODE]或[SET]时,LOC LED亮起且显示屏上显示红色运行指示灯,则会解锁装置。
- ▶ 轻触[MODE]或[SET],直到显示所需的参数。
- ▶ 轻触[ENTER]可选择参数(图9)。
- ▶ 更改显示的值:轻触并按住[SET] 3秒,直至显示屏停止闪烁。或者:轻触[MODE]返回到参数选择屏幕。
- ▶ 通过[MODE]或[SET]逐渐增大或减小该值。轻触并按住[MODE]或[SET]可以连续更改某些值(图9)。
- ▶ 轻触[ENTER]以保存更改的值。保存的值会闪烁两次。

使用密码保护传感器

- ▶ 在EF菜单中选择PASS。
- ▶ 通过[SET]更改密码值。
- ▶ 使用[MODE]触摸板在四位密码的数字之间移动(图11)。
- ▶ 轻触[ENTER]保存新密码。

主菜单中的参数

默认值以粗体显示。

说明	功能
OUT1	输出1子菜单 开关量输出1设置选项
OUT...	输出子菜单... 其他输出的设置选项
DISP	显示子菜单 有关其他设置选项,请参阅“DISP子菜单中的参数”表
EF	扩展功能子菜单 有关其他设置选项,请参阅“EF子菜单中的参数”表
GEOM	几何尺寸子菜单 液位(LVL)和容积(VOL)的其他设置选项;请参阅“GEOM子菜单中的参数”表

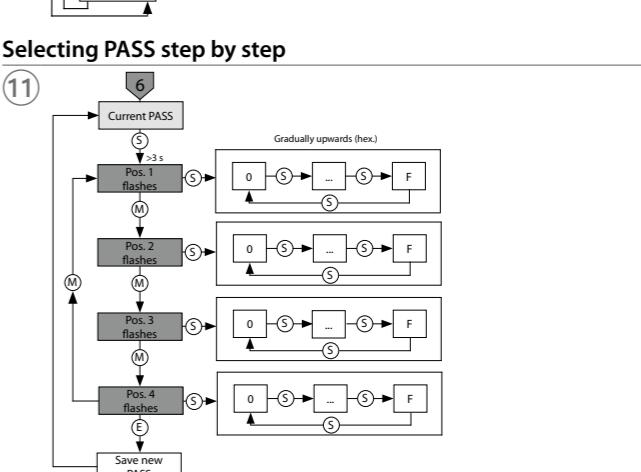
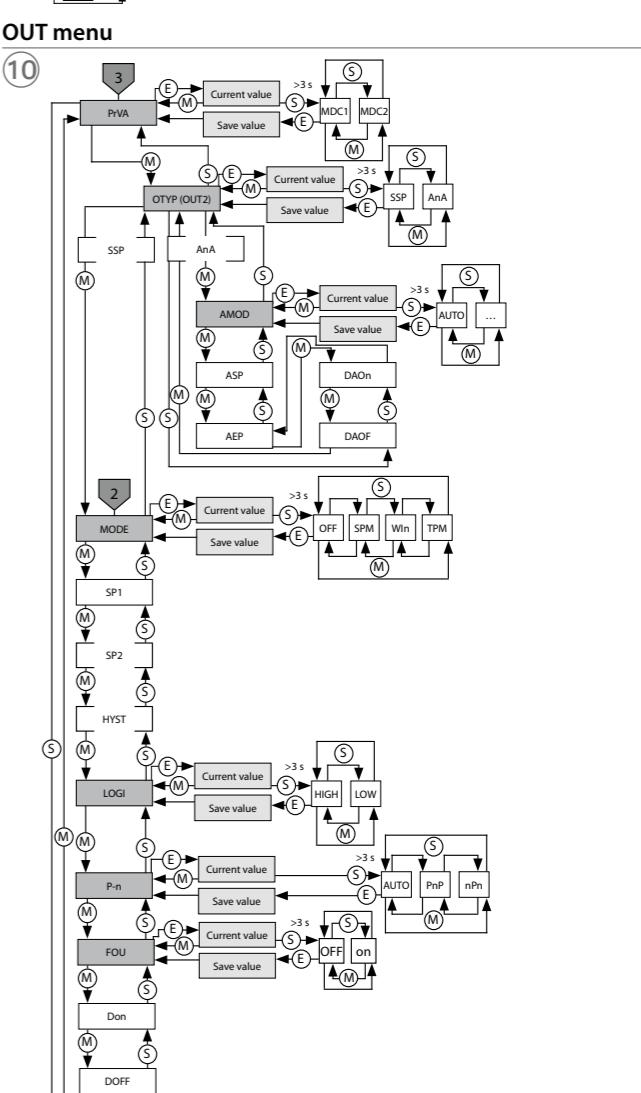
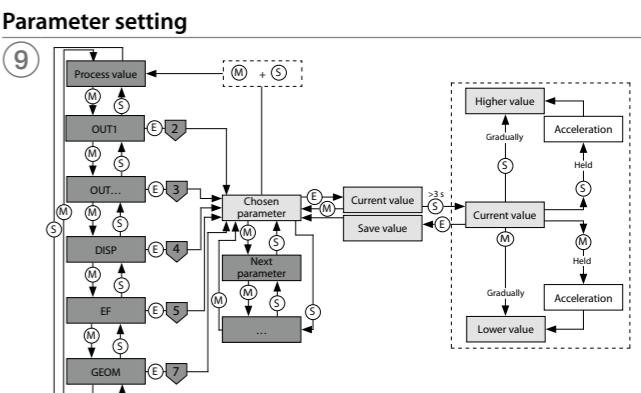
OUT(输出)...子菜单中的参数

说明	选项	功能
PrVA	MDC1	通过过程数据通道1对输出参数进行设定(以所选单位表示),具体取决于所设置的工作模式
	MDC2	通过过程数据通道2对输出参数进行设定(以百分比表示),具体取决于所设置的储罐几何尺寸
OTYP	SSP	开关量输出
	AnA	模拟量输出
MODE	OFF	
	SPM	单点模式
	WIn	窗口模式(窗口功能)
SP1	TPM	两点模式
	限值1	SPM:达到该限值时,开关量输出会改变其开关状态 TPM:随着测量值升高,当达到该上限值时,开关量输出会改变其开关状态 WIn:达到该窗口上限时,开关量输出会改变其开关状态
	限值2	TPM:随着测量值降低,当达到该下限值时,开关量输出会改变其开关状态 WIn:达到该窗口下限时,开关量输出会改变其开关状态
HYST	迟滞	最小迟滞为50 mm。 最大迟滞包括传感器的整个数值范围。
LOGI	反转开关逻辑	HIGH 0 → 1 LOW 1 → 0
P-n	开关量输出行为	AUTO 自动检测(NPN/PNP) PnP N型开关 nPn P型开关

FOU	发生故障(例如断线或短路)时on的行为	开关量输出: 出现故障时,此输出将被激活。 模拟量输出: 错误值,取决于输出2(OUT2)的模拟信号和设定功能
	OFF	开关量输出: 出现故障时,此输出将被停用。 模拟量输出: 错误值,取决于输出2(OUT2)的模拟信号和设定功能
Don	开关量输出的打开延时	0...60秒,以0.1秒为增量 (0=延时未激活)
	DOFF	关闭延时 开关量输出 0...60秒,以0.1秒为增量 (0=延时未激活)
AMOD	模拟量输出(OUT2)	AUTO 自动检测(4...20 mA/0...10 V) 4-20 4...20 mA 0-20 0...20 mA 20-4 20...4 mA 20-0 20...0 mA 0...10 0...10 V 0...5 0...5 V 1...6 1...6 V 10...0 10...0 V 5...0 5...0 V 6...1 6...1 V 0545 0.5...4.5 V 4505 4.5...0.5 V
	ASP	模拟信号的起点 模拟输出信号的起点所在的测量值
AEP	模拟信号的终点 模拟输出信号的终点所在的测量值	
	DAOn	出故障的模拟量输出打开延时 0...60秒,以0.1秒为增量 (0=延时未激活)
DAOF	出故障的模拟量输出关闭延时	0...60秒,以0.1秒为增量 (0=延时未激活)
	DISP(显示)子菜单中的参数	
DISr	显示屏朝向	0° 显示屏旋转0° 180° 显示屏旋转180°
	DISU	显示更新 50 50 ms更新时间 200 200 ms更新时间 600 600 ms更新时间 OFF 显示更新已停用
COLr	显示颜色	GrEn 始终呈绿色 rED 始终呈红色 G1oU 如果切换OUT1,则显示为绿色,否则为红色 r1oU 如果切换OUT1,则显示为红色,否则为绿色 G2oU 如果切换OUT2,则显示为绿色,否则为红色 r2oU 如果切换OUT2,则显示为红色,否则为绿色 G-CW 如果测量值在开关点CSP1和CSP2之间,则显示为绿色 r-CW 如果测量值在开关点CSP1和CSP2之间,则显示为红色
	DUA	显示 OFF 显示测量值 on 交替显示测量值和单位
CSP1	虚拟开关点上限	显示颜色在此点发生改变的开关点上限 (如果选择了显示颜色G-CW或r-CW)
	CSP2	显示颜色在此点发生改变的开关点下限 (如果选择了显示颜色G-CW或r-CW)

EF(扩展功能)子菜单中的参数		
说明	选项	功能
SEMO 设置模式	DST	距离指示符
	LVL	液位指示符
	VOL	容积指示符
UniL 长度单位	mm	毫米
	m	米
	in	英寸
	FT	英尺
UniV 容积单位(VOL)	L	升
	m³	立方米
	in³	立方英寸
	ft³	立方英尺
	GAL	加仑
HI 最大值存储		存储并显示最高测量值。
Lo 最小值存储		存储并显示最低测量值。
dAP 开关量输出阻尼		瞬时或高频测量峰值的滤波器:0...8秒,以0.01秒为增量
dAA 模拟输出阻尼		瞬时或高频测量峰值的滤波器:0...8秒,以0.01秒为增量
OPHR 工作小时计数器		以年(y)、日(d)和小时(h)显示工作小时数
PASS 密码	0000	定义密码并激活密码保护
SOF 软件版本		显示固件版本
rES 重置	FACT	将参数重置为出厂设置
	rEBO	重新启动装置(热启动)
	APPL	重置特定应用的数据
	HIGH	重置最大值存储:最高测量值将被删除。
	LOW	重置最小值存储:最低测量值将被删除。
	UnDO	将参数重置为以前的设置(上次装置启动时)

GEOM子菜单中的参数(几何尺寸)		
说明	选项	功能
SHPE 容器形状	CYLV	立式圆筒
	CYLH	卧式圆筒
	COnE	锥形容器
	SPHr	球形容器
	CUST	定制型
MOFF 传感器位置		传感器的安装偏移 (螺纹端至容器底部)
EMTY 最低液位		从容器底部测量(MOFF - EMTY ≤ 10 m)
FULL 最高液位		从容器顶部测量(MOFF - FULL ≥ 0.35 m, FULL - EMTY > 0.5 m)
DIA 容器直径		筒形容器和球形容器的直径;对于CYLH和SPHr,DIA必须≥ FULL。
LnGT 容器长度		筒形容器和球形容器的总长度;对于CYLV,LnGT必须≥ FULL。
BOT 容器底部类型	FLAT	平底
	DISH	两个盘状底部 (两端为凸底)
DBOT 锥体(COnE)底部边缘的直径		锥形容器的下部直径
HBOT 锥体(COnE)的底部边缘		锥形容器底部直径的位置和高度(=底部圆柱段的长度)
DTOP 锥体(COnE)顶部边缘的直径		锥形容器的上部直径
HTOP 锥体(COnE)的顶部边缘		锥形容器上部直径的位置和高度(HTOP > HBOT)



KO 매개 변수화 지침

설정 및 매개 변수화

[MODE] 또는 [SET] 터치패드를 사용하여 메인 메뉴(그림 9), OUT... 하위 메뉴(그림 10), 확장 기능 메뉴(그림 12), 형상 메뉴(GEOM, 그림 13)를 탐색하십시오. [ENTER]를 눌러 해당 하위 메뉴를 선택하십시오. [MODE]와 [SET]을 동시에 누르면 매개 변수 지정이 취소됩니다. 장치가 표준 디스플레이로 돌아갑니다.

장치 잠그기

- ▶ [MODE]와 [SET]을 동시에 3초간 터치하십시오.
- ⇒ LOC LED가 깜빡이면 Locu 디스플레이에 표시되었다가 꺼집니다.
- ⇒ LOC LED는 황색입니다.

센서의 터치패드를 1분간 작동하지 않으면 센서가 자동으로 잠깁니다.

장치 잠금 해제

- ▶ 모든 바가 녹색으로 점멸할 때까지 [ENTER]를 3초간 길게 터치하십시오.
- ▶ [MODE], [ENTER], [SET]을 연속으로 터치하십시오. 각 터치패드를 터치하면 점멸하는 적색 바 두 개가 나타납니다. 적색 바 두 개가 녹색이 되면 옆에 있는 터치패드를 터치하십시오.
- ▶ 녹색 바 여섯 개가 디스플레이에서 점멸하면 터치패드에서 손을 떼십시오.

⇒ LOC LED가 꺼집니다.

⇒ 디스플레이에 uLocu 나타났다가 꺼집니다.

터치패드를 통한 매개 변수 값 설정

- ▶ LOC LED가 커지고 [MODE] 또는 [SET]을 터치했을 때 디스플레이에 적색 작동 표시등이 표시되면 장치의 잠금을 해제하십시오.
- ▶ 필요한 매개 변수가 표시될 때까지 [MODE] 또는 [SET]을 터치하십시오.
- ▶ [ENTER]를 터치하여 매개 변수를 선택하십시오(그림 9).
- ▶ 표시된 값 변경: 디스플레이 점멸이 멈출 때까지 [SET]을 3초간 길게 터치하십시오. 또는 [MODE]를 터치하여 매개 변수 선택으로 돌아가십시오.
- ▶ [MODE] 또는 [SET]을 통해 값을 조금씩 늘리거나 줄이십시오. [MODE] 또는 [SET]을 계속 터치하고 있으면 특정 값을 연속으로 변경할 수도 있습니다(그림 9).
- ▶ 수정된 값을 저장하려면 [ENTER]를 터치하십시오. 저장된 값이 두 번 점멸합니다.

비밀번호를 사용하여 센서 보호하기

- ▶ EF 메뉴에서 PASS를 선택하십시오.
- ▶ [SET]을 통해 값을 변경하십시오.
- ▶ [MODE] 터치패드를 사용하여 4자리 비밀번호의 숫자를 누르십시오(그림 11).
- ▶ [ENTER]를 터치하여 새 비밀번호를 저장하십시오.

메인 메뉴의 매개 변수

기본값은 굵게 표시됩니다.

설명	기능
OUT1 출력 1 하위 메뉴	스위칭 출력 1 설정 옵션
OUT... 출력 하위 메뉴...	추가 출력의 설정 옵션
DISP 디스플레이 하위 메뉴	추가 설정 옵션은 "DISP 하위 메뉴의 매개 변수" 표를 참조하십시오.
EF 확장 기능 하위 메뉴	추가 설정 옵션은 "EF 하위 메뉴의 매개 변수" 표를 참조하십시오.
GEOM 형상 하위 메뉴	LVEL 및 VOL의 추가 설정 옵션, "GEOM 하위 메뉴의 매개 변수" 표 참조
OUT... 하위 메뉴(출력)의 매개 변수	
PrVA 프로세스 데이터 채널	작동 모드 설정에 따라 프로세스 데이터 채널 1을 통해 출력 매개 변수화(선택한 단위) MDC1 MDC2
OTYP 출력 타입(OUT2)	작동 모드 설정에 따라 프로세스 데이터 채널 2를 통해 출력 매개 변수화(%)
MODE	SPM 단일 포인트 모드 WIn 원도우 모드(원도우 기능) TPM 2포인트 모드
SP1 한계값 1	SPM: 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 한계값 TPM: 측정값 상승 시 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 상한 한계값 WIn: 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 원도우 상한 한계
SP2 한계값 2	TPM: 측정값 하강 시 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 하한 한계값 WIn: 스위칭 출력의 스위칭 상태가 변경되는 원도우 하한 한계

HYST 히스테리시스	최소 히스테리시스는 50 mm입니다. 센서 전체 값 범위는 최대 히스테리시스에 따라 구성됩니다.
LOGI 스위칭 로직 전환	HIGH 0 → 1 LOW 1 → 0
P-n 스위칭 출력의 동작	자동 자동 감지(NPN/PNP) PnP N 스위칭 NPN P 스위칭

FOU 고장 시 동작(예: on 단선 또는 단락)	스위칭 출력: 오류가 발생할 경우 출력이 활성화됩니다. OFF 스위ching 출력: 고장 시 출력이 비활성화됩니다. 아날로그 출력: 출력 2(OUT2)에서 설정 기능 및 아날로그 신호에 따른 오류값
Don 스위칭 출력의 스위치 ON 지연	0에서 60초까지 0.1초 단위로 증분 (0 = 자연 시간 비활성)
DOFF 스위칭 OFF 지연 스위칭 출력	0에서 60초까지 0.1초 단위로 증분 (0 = 자연 시간 비활성)
AMOD 아날로그 출력(OUT2) 자동 4-20mA 0-20mA 20-4mA 20-0mA 0...10V 0...5V 1...6V 10...0V 5...0V 6...1V 0545 4505	자동 감지(4...20 mA/0...10 V) 0...20 mA 20...4 mA 20...0 mA 0...10 V 0...5 V 1...6 V 10...0 V 5...0 V 6...1 V 0545 0.5...4.5 V 4505 4.5...0.5 V
ASP 아날로그 신호의 시작 포인트	아날로그 출력 신호가 시작 포인트에 도달하는 측정 값
AEP 아날로그 신호의 끝 지점	아날로그 출력 신호가 끝 지점에 도달하는 측정 값
DAOn 오류 출력을 위한 아날로그 출력의 스위치 ON 지연	0에서 60초까지 0.1초 단위로 증분 (0 = 자연 시간 비활성)
DAOF 오류 출력을 위한 아날로그 출력의 스위치 OFF 지연	0에서 60초까지 0.1초 단위로 증분 (0 = 자연 시간 비활성)
DISP(디스플레이) 하위 메뉴의 매개 변수	
DISr 디스플레이 방향	옵션 기능 0° 회전된 디스플레이 180° 180° 회전된 디스플레이
DISU 디스플레이 업데이트	50 50-ms 업데이트 시간 200 200-ms 업데이트 시간 600 600-ms 업데이트 시간 OFF 디스플레이 업데이트가 비활성화됨
COLr 디스플레이 색상	GrEn 항상 녹색 rED 항상 적색 G1oU OUT1이 스위칭되면 녹색이고 그렇지 않으면 적색입니다. r1oU OUT1이 스위칭되면 적색이고 그렇지 않으면 녹색입니다. G2oU OUT2이 스위칭되면 녹색이고 그렇지 않으면 적색입니다. r2oU OUT2이 스위칭되면 적색이고 그렇지 않으면 녹색입니다. G-CW 측정 값이 스위칭 포인트 CSP1과 CSP2 사이에 있으면 녹색입니다. r-CW 측정 값이 스위칭 포인트 CSP1과 CSP2 사이에 있으면 적색입니다.
DUA 표시	OFF 측정값 표시 on 측정값 및 단위가 번갈아 표시
CSP1 가상 상한 스위칭 포인트	디스플레이 색상이 바뀌는 상한 스위칭 포인트 (디스플레이 색상 G-CW 또는 r-CW가 선택된 경우)
CSP2 가상 하한 스위칭 포인트	디스플레이 색상이 바뀌는 하한 스위칭 포인트 (디스플레이 색상 G-CW 또는 r-CW가 선택된 경우)

EF(확장 기능) 하위 메뉴의 매개 변수		
설명	옵션	기능
SEMO 모드 설정	DST LVL VOL	거리 표시기 레벨 표시기 볼륨 표시기
UnIL 길이 단위	mm m in FT	밀리미터 미터 인치 피트
UnIV 볼륨 단위(VOL)	L m³ in³ ft³ GAL	리터 입방 미터 입방 인치 입방 피트 갤런
HI 최대값 메모리		최고 측정값이 저장되고 표시됩니다.
Lo 최소값 메모리		최저 측정값이 저장되고 표시됩니다.
dAP 스위칭 출력의 데밍		순간 또는 고주파 측정 피크용 필터: 0.01초 단위로 0...8 초
dAA 아날로그 출력의 데밍		순간 또는 고주파 측정 피크용 필터: 0.01초 단위로 0...8 초
OPHr 작동 시간 카운터		작동 시간을 년(Y), 일(d), 시간(h) 단위로 표시
PASS 비밀번호	0000	비밀번호를 정의하고 비밀번호 보호 활성화
SOF 소프트웨어 버전		펌웨어 버전 표시
rES 재설정	FACT rEBO APPL HIGH LOW UnDO	출하 설정으로 매개 변수 재설정 장치 재시작(월 스타트) 애플리케이션별 데이터 재설정 최대값 메모리 재설정: 최고 측정값이 삭제됩니다. 최소값 메모리 재설정: 최저 측정값이 삭제됩니다. 매개 변수를 이전 설정으로 재설정(마지막 장치 시작)

GEOM 하위 메뉴의 매개 변수(형상)		
설명	옵션	기능
SHPE 컨테이너 형태	CYLV CYLH COnE SPHR CUST	수직 실린더 수평 실린더 원뿔형 컨테이너 구형 컨테이너 맞춤형
MOFF 센서 위치		센서의 설치 오프셋(나사형 앤드에서 컨테이너 하단까지)
EMTY 최저 레벨		컨테이너 하단에서 측정(MOFF - EMTY ≤ 10 m)
FULL 최고 레벨		컨테이너 하단에서 측정(MOFF - FULL ≥ 0.35 m, FULL - EMTY > 0.5 m)
DIA 컨테이너 직경	(CYLV, CYLH, SPHR)	원통형 컨테이너 및 구형 컨테이너의 직경. CYLH 및 SPHR는 반드시 DIA가 ≥ FULL이어야 합니다.
LnGT 컨테이너 길이	(CYLV, CYLH)	원통형 컨테이너 및 구형 컨테이너의 전체 길이. CYLV는 반드시 LnGT가 ≥ FULL이어야 합니다.
BOT 컨테이너 하단의 타입	FLAT DISH	평평한 하단 접시형 하단 2개 (양쪽 앤드가 볼록한 하단)
DBOT 원뿔 하단 엣지의 직경(COnE)		원뿔 컨테이너의 하부 직경
HBOT 원뿔 컨테이너 하단 엣지(COnE)		원뿔 컨테이너 하단 직경의 위치 및 높이 (= 하단 원통형 부분의 길이)
DTOP 원뿔 상부 엣지의 직경(COnE)		원뿔 컨테이너의 상부 직경
HTOP 원뿔 상단 엣지(COnE)		원뿔 컨테이너 상단 직경의 위치 및 높이 (HTOP > HBOT)

